أخاراق الطبيب

وشالة لايى بكر على بن زكربا الرازى إلى بعض تلاميذه

تفندم ونعقبت دكتورع باللطيف محمدالعبيث ير

> الطبعة الأولى ١٣٩٧ هـ — ١٩٧٧ م

محتبة كازالتنزلند ٢٢شع الجهورية - الفاهة

اهداءات ۲۰۰۳

أسره المدحوم الأسراخ/محمد سعرد الرسروبين الإسكندرية

أخلاق الطبيت

رسالة لابى بكر محدين زكريا الرازى إلى بعض تلاميذه

تفيدم وتعقيق دكتورعبواللطيف**ميرالعبير**

> الطبعة الأولى ١٣٩٧ هـ — ١٩٧٧ م

مكتبة كارالتُكرائِنَ ١٦شاع الجهمورية -الفاهمة

بسيا الرحماليسيم

مقدمة المحقق

حمداً وشكراً منه سبحانه ، وصلاة وسلاماً على السراج المنير محمد ، الذى فاز بأكرم وأشرف تزكية من ربه : « وإنك لعلى خلق عظيم ، .

وبعد :

فقد شاءت حكمة الله تعالى أن يكون إنشاء الحضارة منوطآ باجتهاد الإنسان، يشيدها بفكره ووجدانه، ويسعد بها في حياته. ولا يحقق هذا إلا عاقل طلعة ومفكر حر؛ فلا تقوم حضارة على جهل وذلة وخمول.

وإن مؤلف هذه الرسالة من المفكرين الاحرار ، والاعلام المصلحين ؛ حيث ساهم فى نشر الحير ، وشارك فى تدعيم النهضة ، بعقل حر متطور ، وسلوك متزن ، وخلق كريم .

ذلك هو : أبو بكر محمد بن زكرياء الرازى .

وقد ولد بالری عام ۲۵۰ه = ۸۶۶ م . ثم توفی ببغداد فی ه منشعبان عام ۳۱۳ ه = ۲۰ اکتوبر ۹۲۰ م ، أی عاش مایقرب من اثنین وستین عاماً .

وكان الزهد طابعاً ملازماً له فى مسكنه ومركبه ومأكله ؛ ولا عجب أن يموت تاركا زوجاً صبوراً ، دون درهم أو ولد .

نعم كان فى بلاط الأمراء، لكنه لم يسمح لنفسه إلابأن يكون طبيباً أو ناصحاً لهم . ولو شاء أن يكون قارونى المال لفعل ؛ فقد كأنت الظروف مواتية له ؛ حيث كان رئيس الاطباء، وأثيراً لدى الأمراء، لكنه كان يدرك بحق ثمرات الزهد والفكر ، وهو لم يخلد إلا بهما .

صحيح أن الفيلسوف قنوع ، لكنه فى البحث عن الحقيقة غير قنوع . وهو فى نفس الوقت يدرك أنه إنسان بقدرة محدودة. وهو مع الاعتدال يحاول الكمال .

وقد كان أبوبكر الرازى بعيدالنظر ، حيث كتبسيرته بنفسه؛ خوفاً من تحريفها على يد الخصوم ، وما أكثرهم 1 .

وقد صحح فى هذه السيرة كل ما حاول الخصوم أن يزيفوه عليه . وأثبت أنه فيلسوف نظراً وتطبيقاً ، مستدلاً بحسن سيرته ومؤلفاته العديدة التي تهدف إلى إسعاد الإنسان .

وقد بجدهذا المفكرالعظيم كل فكر فلسنى حر ، وأشادبالفلاسفة ودورهم البكبير في المجتمع الإنساني .

وقدم للناسخلاصة أفكار الفلاسفة .وخلاصة أفكاره،معتزآ بمؤلفاته وعلمه ، حتى صار فيلسوف الوضوح والحير ؛ والعقل والتجربة .

وكان الرازى مؤمناً بالله تعالى ، وبجميع صفات الكال التى تليق بذاته المقدسة ؛ ومؤمناً كذلك برسل الله وأنبيائه ، موبتعاليم الأديان السماوية ؛ وقد أبغض المذاهب المنحرفة والمتزمتة كالدهرية وغيرهم من أصحاب الجدل .

والرازى - فيلسوفاً - لم يغفل التأكيد على ضرورة الأخلاق، فعليها تشاد الحضارة. تأمل مثلا الطبيب وقد تجرد من الأخلاق الحكريمة، إنه يصبح سفاحاً للدماء، فضاحاً للأعراض.

وكان الرازى فيلسوفاً حقاً ؛ إذ كان يأسى للأدواء الروحية ، فيشخصها ، ويصف لها الدواء الناجع، فهو ليس بمعزل عن المجتمع، بل يطالب بإصلاحه عن طريق إصلاح الروح . ويقدم من نفسه قدوة للناس قو لا وعملا ، منها الناس إلى أن يكونوا أقوياء الإرادة ضد الملذات التى تفقدهم سعادتهم ، ويطالبهم بإعمال عقولهم في قمع الهوى و تذليل الشهوات .

ولا يكون الفيلسوف عظيها إلا إذا آمن بالتجربة . ففيها سمو عن التقليد ، وارتفاع عن ادعاء العصمة والجود، وفيها كذلك تفاؤل و تقدم وابتكار . وهو ما يشكل جزءاً كبيراً من سعادة الإنسان وحريته . وبهذه الروح كانت فلسفة الرازى ومعرفته .

وكان الرازى يشق طريقه نحو الرقى الفكرى معرضاً عن الجاهلين؛ فليس لديه وقت يضيعه فى الجدال والمغالطة مثلهم، فقد كانت لديه صنعة أخرى هى الطب، الذى أعمل فيه عقله تحصيلا وتجريباً وتأليفاً؛ ليخفف عن الإنسان آلامه، فيحقق له جزءاً من المناء والسعادة.

ومن المألوف أن يتعلم الإنسان منذ الصغر ، وقد يشذ العبقرى عن المألوف ؛ فقد مال الرازى إلى تعلم الطب على كبر . وقد تجاوز الثلاثين ؛ دليل ذكائه روعيه ، فلم تقف السن حائلا بينه وبين المعرفة .

وقد برع فى الطب براعة السابقين علماً وعملا، وركز على الجانب الأخلاقى فيه ، فهما عنده لا ينفصلان بحال . ولقب بحتى ، أبا الطب العربي ، وه جالينوس العرب ، حيث عد من الأطباء العلماء وشهد له بالتفوق على أعلام الطب من أمثال : ابن سينا ، وابن رشد ؛ وابن ميمون .

هكدا كان الرازى، وكانت فلسفته فلسفة إنسانية شاملة . تلتحم بالواقع ؛ و تمبر عثه و تسمو به .

وقد قدره المنصفون فىالشرق والغرب؛ حيث لمسوأ عمق فلسفته و ابتكاره فى العلم .

وحسبنا قول ابن النديم عنه إنه: « أوحد دهره ، وفريد عصره ، وقول ابن خلكان عنه في الفلسفة: « قرأها قراءة رجل متعقب على مؤلفيها ؛ فبلغ من معرفة غوا برها الغاية ؛ واعتقد الصحيح منها ؛ وعلل السقيم ، .

وحسبتا أيضاً شهادة الشهرزورى وهو من ألد خصومه : • إن الرازى قد بلغ الغاية فى الطب ، ويشهد د . بنييس أن الرازى · أستاذ لمدرسة فى الفلسفة ، كما هو أستاذ لمدرسة فى الطب .

وشهد ستابلتون الإنجليزى بعد دراسته لكيمياء الرازى بأنه يق يلا ندحتي بزوع فجر العلم الحديث بأوربا. ويقول عنه كوربان: د إنه طبيب شهير وشخصية إيرانية فذة ، .

وقد دعت صحيفة المقتطف إلى تعيين ٣٠ من يناير ١٩٣٠ للاحتفال بالعيد الألني للرازى في الهيئات الطبية للأمة العربية .

وعلقت مدرسة الطب بباريس صورة ملونة للرازى إلى جانب ابن سينا و ابن رشد وخصصت جامعة برنستون الأمريكية ألخم قاحية في أجمل مبانيها لعرض مآثره .

وما أحوجنا إلى أرب نكرن فى مقدمة الذين عرفوا قدر الرازى، وأن نضعه فى منزلته الحقيقية . وقد آن الأوان أن يلتفت وجال الطب عندنا لمراجعة التراث الطبى لدى الرازى ، عسى أن يفيدوا منه البشرية فى العصر الحديث ، فهم أقدر الناس على تحقيق هذا المعق

أما الجانب الفلسنى فقد أتيح لى أن أدرسه حسب المادة الموجودة، وذلك فى سالتى للدكتوراه، فلسفة أبي بكر محمد زكرياء الرازى التى حصلت بها على مرتبة الشرف الأولى عام ١٩٧٥ من قسم الفلسفة الإسلامية بكلية دار العلوم جامعة القاهرة.

وأثناء دراستى للدكتوراه عثرت على أحد المخطوطات للرازى لم يسبق نشرة وعنوانه : درسالة لأبي بكر محمد بن زكرياء الرازى إلى بعض تلامذته.

وهو مخطوط بدار الـكتب المصرية رقم ١١٩ طب تيمور ضمن مجموعة كتبت عام ١١١١ ه من ص ١٦٦ = ١٨٤ منقول من أصل خط الرازى ، و بقلم معتاد ؛ مسطرته ٢١ تقريباً .

والحق أنى استفدت كثيراً من ما دة هذا المخطوط فى توضيح معالم الفلسفة الآخلاقية الطبية لدى الرازى .

وقد اجتهدت فى الحصول على مخطوط آخر فلم أوفق حتى الآن؛ ولم تدلنى الفهارس على شيء آخر . ولذا آثرت نشر المخطوط من هذه النسخة الوحيدة؛ حتى لا يتعرض للضياع كماضاعت معظم كتب الرازى . وفى ذلك خسارة كبيرة للفكر البشرى. وقد قمت بتعليقات عديدة فى الهامش ، وهى تؤكد فى مواضع كثيرة من الرسالة أن نسبتها صحيحة للرازى . حيث قارنت كثيراً بين فكر الرسالة وفكر الرازى فى كتبه الأخرى التى تيسرت لى مطبوعة ومخطوطة ، وقد وجددت الروح واحدة ، فلا تناقض ولا اضطراب .

وهذه الرسالة مثل كل مؤلفات الرازى ذات أسلوب عذب رصين ، يجمع بين الإيجاز والعمق ، فى دقة وتحليل واستقصاء ، وتنويع بين الخبر والإنشاء .

ولهذا يجب أن نتركها لكل قارى من يتمتع بهذا الأسلوب العلمي المتأدب ، ويستنتج منها ما يتفق مع ذوقه وميوله .

ولاشك أنهذه الرسالة المليئة بالنصائح الأخلاقية الطبية صالحة لكل قارى : متخصصاً أو غير متخصص ، طبيباً أو مريضاً أو سلما ، أميراً أو فقيراً .

فهى تضع دستوراً أخلاقياً فى طريقة السلوك بين الطبيب والمريض، وترسم أهم المبادى التي يجب أن يتعامل بها كل منهما مع الآخر، وهي أيضاً بهذا نموذج أدبى رائع لاحد موضوعات الخير الاسمى.

ويلاحظ أننى أحياناً استبدات كلمة مكان أخرى فى الآصل ؛ ليستقيم المعنى ، ثم نبهت فى الهامش على الآصل ، مع وضعه كما هو بين علامة تنصيص؛ لعل أحداً يقترح قراءة أخرى لهذه الكلمات وهى مسئوليتنا جميعاً . وقد تسقط كلمة من النص فأضع بدلا منها كلمة حسب السياق مع وضعها بين معقوفين [] وقد تسقط أكثر من كلمة فأضع ثلاث نقط هكذا ...أما العناوين فهى من وضعى .

وأما التلبيذ الذي وجه إليه الرازى هذه الرسالة فهو ، أبوبكر بن قارب الرازى، حين دعاه أحد الأمراء بخراسان ليكون طبيباً خاصا له . وفي مطلع الرسالة يتبين بوضوح مدى اعتزاز الاستاذ بتلبيذه وإيثاره إياه ، وشفقته عليه من هذا الميدان الذي يحتاج إلى لباقة خاصة وكياسة وفطنة وحذر .

ولم يصرح الرازى باسم الأمير ، وهذه عادته كثيراً في مؤلفاته؛ كيلا يقع في الحرج ، أو يوقع الأمير والتلميذ فيه .

و رجو من الله أن يحقق لنا آمالنا تجاه الخير ، فهو سبحانه و تعالى ولى التوفيق ؟

الدكتور / عبد اللطيف محمد العبد

القاهرة ـ الزيتون تحريرآنی ۲۵/۱۰/۱۹۷۹ مناله لا با بمرتحدن دار الازى لا معن المناه منه منه المراك وزى منه منه المراك وزى منه منه المراك وزى منه المنه المراك وزى منه المنه المراك وزى منه المنه واختصاب المداك وقد احمد الفلن كن من احتم المنه الم

امرا وافا توسم مخدمة الملوك ري صار محدمتهم اميراً لامتيما ا ذاكاني الملكث عاميا كا اليسمعي ا فابعضهم اصابته عله فاحره الطبيب بجيبة ويولج الخ وتفالط امنع بالطبيب ذاا ذا منعني كمشتهي وآنا ومنطنعتك لينفس كاكل اربده مذفع ببهك عني اكره من مصرته و لمركن بعيلم الأمن لحال من المقالي والزليس فوة مناعة الطبيب والاطباعادام عادات لاحراه وامورهم ، فذة عِلى الاغنيا الفقرا ك ن من عادا تهران يأمروا وليس من عادا تهمان وزمرله مأول كب لعبك صيانة النف ع بالاشتفاك بالهود الطرب والمواظبة على في الكت بعدا وان ب لك عن منى بفنة والحفظة أيعسر عبيك الاجابة عِيعْرُكَ وَكُنْ فِي فَانْ مِ اللَّمِ الدَّوْدُ وَالدَّوْكُ وَالرَّوْسَا من كمور عاميا ومن إلكابر من بصادف اليابيحسين حفلة مهم وكنرة جهلهم ان كلمن سب اليهم فهو خيق والجيب من كلط يسأل من ذك العلم فا وناسي بمسألة فانهم نيوم الحاجهاني يوليور وأن الفرري أصاب الاخن والموى اما وق وريادشكل فالعالم النحرية المسألة التي تحييل اقل لا مدتدعل والعهم فهمألا المايس كفِظها اولم يواط ولمتسمعها لكن لعوزالكال فإلانساء ويظنون بعكة موثتهم وبمينغدون ولكشان من قراء نوعام العلم وشرع في فن (منقعة ١٦٧ من الخطوط) -

العقل من الزجال النساء واحد عن وميذا شده ومسلف والآهم في استخدام من محد منظرة فنه من برد فا ذا عند المعنى بريد مكول المقام عنده ومنهم من برد فا ذا عند المعنى بريد مؤالا الحامد والمناء ولل عنده وبريد والمنا في برين المولاد الما المعنى المنا الما المعنى المنا الما المنا والمنا المنا والمنا وا

(منعة ١٨٤ من المحاوط)

رسالة لأبى بكر محمد بن زكرياء الرازى ص١٦٦٥ إلى بعض تلامذته

منقول من أصل خط يد الرازي(١)

(١) في الاصل مكذا : , منقول من أصل خط الدد الروزي . .

مبين الزار الريم

دعاء ومناء:

بلغنى ـ أمتع الله بك، وبالنعمة فيك ـ أنه دعاك الأمير فلان إلى حضرته (۱)، واختصك لحدمته (۲). معتمداً فى ذلك عليك. وملقياً بأسبا به إليك. وقد أحسن الظن بك من اختصك لنفسه واعتمد عليك من جعلك أمين روحه (۲). وفقك الله لما ندبك إليه (۱): من خد،ته،

⁽١) تطلق الحضرة على كل كبير يحضر عنده الناس. (المنجد ـ حضر).

⁽٢) كان الرازى ورفقته يدركون أن التمريض هو الأساس الكبير الشفاء . وما زال الطب الحديث يؤمن بذاك ـ د. محمد زكى سويدان: التمريض والإسعاف ٣

⁽٣) يبدو من هذا مدى اعتزازالرازى بتلاميذه وثقته فيهم. وكان الامراء يثقون فى تلاميذ الرازى ثقتهم فى الرازى نفسه . ولم يكن هذا التلميذ هو الوحيد الذى ألف له الرازى رسالة ، بلى قد ألف كتابه والاسرار ، لتلميذه محمد بن يونس العالم بالرياضيات والطبيعيات، وممن كثرت خدمته لاستاذه ، ويقول الرازى فى ذلك : وألفت كتابى هذا ، وأتحفته عالم أتحف مه أحداً من الملوك والامراء ، هكذا يعتز بتلميذه ـ الاسرار ص ١ .

⁽٤) في الأصل و فوقك الله لا يديك . .

ورعاية(١) حقوقه ، وحفظ صحته(٢) ، إنه سميع قريب .

أصعب ألواله الطب :

اعلم، أنه من أصعب الأشيا. للطبيب: خدمة الأمراء، ومعالجة المترفين (٢) والنساء (١). فإن الطبيب الحر السيرة إذا اشتغل بصناعته، مر١٧ وخفظ الخاصة والعامة، فإنه يعيش بخير، ويكون (٥) عليهم //أميراً

⁽١) في الأصل: ﴿ وَدَعَالُهُ ﴾ •

⁽٢) هذا هو الهدف من علم العلب . وهو يتفق مع تعويف التمانوي (كشاف اصطلاحات الفنون ١: ٦١) حيث يقول عن علم العلب : د هو علم يبعث فيه عن بدن الإنسان من جمة ما يصح و يموض ؛ لالتماس حفظ الصحة وإزالة المرض ،

⁽٣) معناها , المنعمين ، (المنجد ـ ترف) .

⁽ع) أجمع الباحثون في كل رمّان ومكان على شرف مهنة الطب؛ لان موضوعها أبدان البشر التي هي أكرم على الحالق درسائر ماخاق. وقد أدرك الرازى هذا كله ، فكتب عن واجبات الاطباء ، مما يحسب له في باب السبق والابتكار، د . يوسف حريز : مجلة المقتطف ص ١٩٤٥ . ج ه مجلد ٧٥ ديسمد ١٩٢٩ .

⁽٥) في الأضل: ﴿ وَبِكُونُهُ ﴾ -

وإذا توسم (۱) بخدمة الملوك ربما صار بخدمتهم أميراً (۲) ؛ لا سيما إذا كان الملك عامياً (۲) . كما أنى سمعت أن بعضهم أصابته عانة ؛ فأمره الطبيب بالحية (۱) ؛ وهو يأباها ؛ وقال : ما أصنع بالطبيب إذن (۱) إذا منعى المشتمى ؟ 1 وإنما اصطنعتك لنفسى ؛ لا كل ما أريد ؛ وتدفع بعلك عنى ما أكره من مضرته . ولم يكن يعلم أنه من المحال مثل هذا المقال . وأنه ليس فى قوة صناعة (۱) الطبيب : وأن الاطباء عاداتهم عادات الامراء، وأمورهم نافذة على الطبيب : وأن الاطباء عاداتهم عادات الامراء، وأمورهم نافذة على

﴿ مِن فِي الْأَصَل : وإذا ،

⁽١) الكلمة تفيد الحسنوالوجاحة والشرف المنجد ـ مادة وسم)

⁽۲) هكذا يرفع الرازى منشأ ن الطب ويبدو من مؤلفات الرازى أنه كان يبادل الأمراء الاحترام باعتبارهم أولى الآمر ، ومن كلامه : رأكل الله للأمير السعادة ، وأتم عليه النعمة ، وحضرة الآمير أطال الله بقاءه ، ومن هنا تدرك مدى تعقل الرازى (الطب الروحاني ١٥). (سم) العامي الذي لا يبصر طريقه .

⁽ ع) حمي المريض أى منعه عما يضره , الحمية رأس كل دواء ، (المنجد . حمى)

⁽٦) كلمة صناعة هناكلمة موفقة 'حيث إنها ترد فى تعاريف الأطباء الليوم فهم يعرقون الطب بأنه لغة علاج الجدم والنفس، واصطلاحاً يطالق على معرقة أدواء المرضى ومعالجتهم. فهو علم لآنه دراسة أولا، وفن بطريقة ممارسته تبعاً لناموس الارتقاء، وهو صناعة لانه مورد رزق لمحترفيه (د. حسنى سبح: فلسفة الطب ().

الأغنيا. والفقراء (`` ؛ لأن من عاداتهم أن يأمروا ، وليس من عاداتهم أن يؤمروا (`` .

مهانة الطبيب نفسر:

فأول ما يجب عليك : صيانة النفس^(†) عن الاشتغال باللمو والطرب، والمواظبة على تصفح الكتب⁽¹⁾، فعساه أن يسألك عن

رى الرازى دائما يطبق على نفسه كل ما يقوله لغيره , ودو يقول عن نفسه بالنسبة للإطلاع: وأما محبتى للعلم ، وحرص عليه ، واجتهادى فيه ، فعلوم عند من صحبنى . وشاهد ذلك منى أنى لم أزل هنذ حدائتى وإلى وقتى هذا مكباً عليه . حتى إنى متى انفق لى كتاب لم أقرأه ، أو رجل لم ألقه ، لم ألتفت إلى شغل بتة ، ولو كان فى ذلك على عظيم ضرر دون أن آتى على الـكتاب وأعرف ما عند الرجل ، على عظيم ضرر دون أن آتى على الـكتاب وأعرف ما عند الرجل ،

⁽١) مات الرازى فقيراً _ عيون الانباء . ٢٤

⁽٢) في الأصل: ﴿ يَوْمُرُ لِي ۚ ٠ ﴿

⁽٣) قديمًا كان الطب والآخلاق من فروع المنهج الفلسني .

⁽٤) قد بجد بعض الباحثين الرازى من أجل هذه الفكرة التي توجب الإطلاع على أبحاث الغير، لاتفاقها مع وسائل التعليم الحديثة. نوقل: المسلمون والعلم الحديث م

شيء بغتة ، ولا تحفظه ، فتعسر (١) عليك الإجابة . فيضرك ذاك عنده (٢).

يذكر بعض معارف الرازى أنه لم يكن يفارق المدارج والنسخ فيقول: « ما دخلت عليه قط إلا رأيته ينسخ: إما يسود أو يبيض ، فيقول: « الفهرست ٢٦٤)

وقد وصف الرازى بأنه كان : (فالنا ذكياً ، مجتهداً فى جلة ، أوقاته بالاجتهاد والتطلع والفكر فيما دونه الافاضل)

(الشهروزى: نزمة الأرواح لوحة ٢١١)

ويرى الرازى أن المعرفة ليست وقفاً على إقسان معين ، إذ كان البحث والنظر والاجتهاد يوجب الزيادة والفضل .

(المناظرات ٣٠١ في رسائل الرارى) (وقارن عيون الآنبياء ٢٤) وقد امتدح بعض الغربيين صفة الاطلاع الدائم لدى الرارى على معارف السابقين

Sarvepalli: Hastory of philosophy Eastern and western V.11. - P. 135

(١) في الأصل يعثر:

(٢) الحق أنه لا امتياز للإنسان إلا بالثقافة . وكثيراً ما أوصى أبقراط بأن ينمى الطبيب معلوماته بقراءة الكتب وحفظ ما يستطيع منها في حداثته ، وحتى لا يترك مريضه و يذهب إلى استفتاء كتاب . على المجوس : كامل الصناعة الطبية ١ ': ٩

ثقافة الطبيب :

فإن من الأمراء والملوك والرؤساء من يكون عامياً ، ومن الأكار من يصادف أمياً (١) فيحسبون بقلة علمهم ، وكثرة جهلهم أن كل من نسب إلى علم ، فهو خليق (٢) بأن يجيب عن كل ما يسأل من ذلك العلم ، فإن غبى بمسألة (٣) فإنهم ينسبونه إلى الجهل (١) وليسوايدرون أنه ربما أصاب الأخرق (٥)، وأشوى (١)

⁽١) الآى من لا يعرف القراءة ولا الـكتابة (المنجد ـ أم)

⁽٢) أى جدير به، وتفيد ممنى التمام والاعتدال .

⁽ المنجد ـ خلق)

⁽٣) في الأصل: رعبي ، والمعنى تعثر في مسألة:

⁽ع) من رأى أرسطو أنه ايس شرطاً أن يجيب العالم عن كل سؤال. منطق أرسطو و نظرية البرهان ، تحقيق د:بدوى ٢ : ٣٤٥ ط ٩٤٥ ، وقد قال الفقهاء نفس الفررة ، يحيى بن هبيرة : اختلاف الاثمة مخطوط مدار المكتب المصرية ورقة ٣٣٢ ب.

⁽ ه) الأخرق الاحق الذي لا يحسن عمله والمنجد ـ خرق ،

⁽٦) أشوى السهم : أخطأ الفرض ﴿ المنجد ـ شوى ﴾

الحاذق (١) وربما أشكل على العالم النحرير (٢) المسألة التي يجيب عنها أقل تلامذته علماً ، وأحلهم (٢) فهماً ، لا أنه ليس يحفظها ، أو لم يقرأها ، ولم يسمعها (١) ، لكن لعوز الكمال (٥)

(1) من كتب الرازى المفقودة و الطبيب الحاذق ليس هو من قدر على إبراء جميع العلل ، وأن ذلك ليس فى الوسع ، وكتاب والعلة التى من أجلها صار يتجمع جهال الاطباء والعوام والنساء فى المدن فى علاج بعض الامراهن أكثر من العلماء ، وعذر الطبيب فى ذاكى ، والفهرست ، ٤٠ .

(٢) النحرير : الحاذق الفعان العاقل جمعها نحارير [١١ جد:نحر]

(٣) الأحل الذي في رحله استرخاء ، فالكامة تفيد معنى التخلف المنجد . حل ي .

و نلاحظ ان الرازى ذو ثقافة لغوية ، بمكسن ما يتبادر إلى الذهن من أن هذه الكلمات خطأ .

(۽) في الاصل : د تسمعها ، ٠

(ه) يمرّف الرازى الفيلسوف أو الحـكيم بأنة: « من عرف شروط البرهان وقوانينه، واستدرك وبلع من العلم الرياضي والطبيعي والعلم الإلهي مقدار ما في وسع الإنسان بلوغه، «السيرةالفلسية ١٠٨»

فى الإنسان (١) . ويظنون بقلة معرفتهم (٢) بل يعتقدون ذلك . أن من قرأ نوعاً من العلم ، وشرع فى نن // من ذلك ، أنه لا يجوز أن يذهب عليه مثل ما وصفنا من : نسيان شى. ، أو الإغفال عنه أو الغاط (٢) فيه . وهذا مما أيس ينكره أحد عن تدرب فى نوع من

هذه أتصى أعمال الحكاء، فاتق الله وجنبه الجهال ومن ليس منا.
 ويقول عن كتابه: وسر الأسرار، ص ١٣١:

حرام على من وقع إليه كتابنا هذا ، أن يظهره من ليس منا ، أو فاسق ، أو سفيه ، أو يثلم العامة على ملغيه .

(٣) من كتبه المفقودة وخطأ غرض الطبيب ، (الفهرست ١٩٤) في الحديث الشريف ورفع عن أمتى الخطأ والنسيان ،

⁽۱) هكذا يرأف الرازى بالإندان ولوكان عالما ، و هو يطلب من الطبيب أن يكون عالماً بقدر الإركان مع الاعتراف بنقصه ، ويقرب من هذا ما يراه بعض المحدثين من أن الطبيب وحده عو الذى ينفرد من بين العاملين بصفة العالم ، دانا واتشلى : الطبيب معالجاً وعالماً ص ١٥ - ١٦ . ترجمة زكريا فهمى ـ دار الفكر العربي .

⁽۲) ينمى الرازى كثيراً على الجهال ويفضل الإعراض عنهم وعدم وعدم إعطائهم شيئاً من مؤلفاته، فهر يقول منلا في نهاية كنابه والأسرار، ص

العلوم، أى نوع كان منه. فأما الأميون والعاميون فإنهم يتوهمون-بل يعتقدون ـ أن كل من نسب إلى علم النجوم (١) ، فإنه لا محالة يعلم الغيب ، وأن من نسب إلى الطب فإنه يقدر أن بزيل كل مرض (٢)، ويعدنى كل سقم (٦).

ا) علم النجوم: رعلم يتدرف منه الاستدلال بالتشكلات الفلكية على الحوادث السفلية ، [التهانوى: كشاف اصطلاحات الفنون [٣٢] و يعتمد التنجيم على النظرية القائلة بتأثير النجوم في شئون الإنسان و هو أساس علم الفلك القديم و نقل عن الرازى أنه يؤمن بتأثير النجوم في عناصر الارض و رسائل الرازى ١٨٦ - ١٨٧ ، ولا يستبعد الإمام الغزالى تأثير النجوم أيضاً .

و إحياء علوم اللدين ١ : ٣٥ ط الحلبي ١٩٣٩ ،

(۲) للرازى رسالة مفقودة بعنوان: «الطبيب الحاذق ليس هو من قدر على إبراء جميع العلل، وأن ذلك ليس في الوسع .
(الفهرست ۲۰، فون جرينباوم: حضارة الإسلام ۲۶، ترجة عبد العزيز توفيق ـ مكتبة مصر ۱۹۵۳)

(٣) يفهم من هذا أن الرازى يرى لكل إنسان طبيعة مفايرة للآخر. ويتفق هذا مع ما ذهب إليه علم النفس الحنديث، من أن الدليل لا يكون كاسلا أبداً ، وأن المعرفة بالحقيقة تكون دائما جزئية ، وعلى من ينتظر التأكد التام أن ينتظر أبد الدهر ، جون بولبي : رعاية الطفل

أثرواع العلل:

وإنما العلل الواقعة لها ثلاثة شروط؛ علة واجبة (١) البرم، وعلة جائزة (٢) البرم، وعلة مستحيلة (٢) البرم (٤).

فأما الوأجبة الرم : فكرحمى يوم فى أكثر الأمر ، وصداع حدث من حرشس (٥) .

و تطور الحبس . ٢ ترجمة د . السيد خيرى ، ورميليه . دار المعارف عصر ٩٩ . وليس من سمات العياسوف الحق أن يدعى القدرة على حل جميع المشكلات .

- (١) في الأصل (واجب) .
 - (٢) في الاصل و جائز ، .
- (٣) ف الاصل ، مستحيل ، .
- (؛) ذكرالرازى فى كتابه والمدخل الصغيرورة ١٠٠٧م، أن أصناف الامراض التى تعترى الجسم أربعة : فى الحلقة ، ومقدار الأعضاء، وعددها ، و وضعها :
- (ه) الرازى أول من بحث موضوع الإسعاف الاولى ، ضمن كتابه (من لا يخضره الطبيب) ارجع إليه ط مصر ٥٢-٥٣ وقد استعمل تنشيط الدررة الدموية في علاج ضربة الشمس .

(نوفل : المسلمون والعلم الحديث ٦٧)

وأما الجائزة البرء فكحمى عقدية (١) أصابت (٢) إنسان قوى البدن خصيبه ، ولم تكن من جنس الحيات الحبيثة . أنان مثل هذه الحمى إذا عولجت كما يجب ، وكيف يجب ، بما يجب ، فانها تزول سريعاً . وإن لم تعالج فكثيراً ما زادت ، وربما وقفت فلم تزد . وأما المستحيلة (٣) البرء فمثل : السرطان (١) والجذام (٥) والبرص .

⁽۱) وقد خصص الرازی الجزأین الرابع عشر والخامس عشر من الحاوی لعلاج الحیات بکافة أنواعها فی دقة عجیبة واهتمام کبیر بالإنسان (الحاوی ۱۶: ۲۷، ۹۵ علی سبیل المثال)

[ُ] وَيَحَكَّى الرازى أَنَّهُ أَصِيبَ بِالْجَى وَعَالَجَ نَفُسُهُ (الْحَاوَى؛ ١٠٤٥) (٧) فى الاصل (أصاب)

[&]quot; (٣) لم يعد السرطان والجدام الآن من العلل المستحيلة البرء لكن الوارى يعتبر المؤسس انظرية علاج الأمراض المزمنة (الحاوى ٢: ٢٠) وقد هدم بذلك نظرية علماء الطب الإغريق الذين امتنعوا عن علاج الزمني ، وكانت أور با تضع هؤلاء في السجون وتقيدهم وتضربهم حتى الموت.

⁽ع) السرطان أورام خبيثة بالجسم ـ د محمد زكى شافعى : دائرة ممارف الطب ص ١٦٧ .

⁽ ه) الجذام : مرض معدُّ يصيب الجلد فيخشن أو ينعم • وقد

فالطبيب فى أكثر الأمر ملوم (١) ، وعلى أى حال ، وأما فيما يمكنه علاجه فلطول وقت المعالجة . وأما فيما لا يمكنه العلاج فلعجزه عن ذاك .

الرفق وحفظ الدمر في العلب:

واعلم يا بنى أنه ينبغى للطبيب أن يكون رفيقاً بالناس (٢)، حافظاً لغيبهم ، كتوماً لأسرارهم ، لا سيما أسرار مخدومه، فانه ربما يكون ببعض الناس من المرض ما يكتمه من أخص الناس به ، مثل: أبيه وأمه وولده ، وإنما يكتمونه خواصهم ، ويفشونه (٣) إلى

ي يصيب الاعماب ويستبب شللا أو عمى ، وعلاجه عسير يحتاج لطول الزمن . راجع الدائره السابقة ص ٨٩٠

⁽١) ذكر هذه الفكرة للرازى صاحب عيون الابناء ٢٠٠

⁽٢) هذه بعض صفات الفيلسوف الفاضل التي ذكرها الرازى فكتابه الطب الروحاني ص ٩١: (إن السيرة التي بها سار وعلمها معنى أفاضل الفلاسفة، هي بالقول المجمل: معاملة الناس بالعدل، والاخذ عليهم من بعد ذلك بالفضل، واستشمار العفة والرحمة، والنصح للكل والاجتهاد في نفع الكل، إلا من بدأ منهم بالجور والظلم).

⁽٣) في الأصل : (ينشئونه) .

الطبيب ضرورة ('). وإذا عالج من نسائه أو جواريه أو غلمانه أحداً فيجب أن يحفظ طرفه ('') ؛ ولا بحاوز موضع // العلة ، فقد قال الحكيم جالينوس ('') ، في وصيته للمتعلمين .

(۱) ما زال هذا معمولاً به في مصر، حيث تنص المادة ٢١٠ عقوبات على أن الطبيب الذي يفشي سر المربض يعاقب بالحبس ستة أشهر، وبغرامة لا تزيد على خمسين جنيعاً - د يحيى الشريف: الطب الشرعى ١٩٠ ١٩٠

(٢) الطرف: الدين . أو حرفها (المنجد ـ طرف)

(۲) جالينوس ١٢ - . . . ٢ م طبيب وكاتب يونانى . ولد فى برماجون وعمل جراحا لمدرسة المصارعين بها بعد أن أتم دراسته فى بلاد اليونان والاسكندرية ثم أفام بروما وذاع صيته ، وينسب إليه خرائة مؤلف أغلما فى الطب والفلسفة . وقد أضاف إلى المعارف الطبية اكتشافات وصل إليها بالتجريب ، وأكد أن كل يخلوق لهدف معين (راجع الموسوعة العربية الميسرة ص ٩٧ ه ومن الجدير بالدكر أن الرازى يطلق عليه أنه (جالينوس العرب) حيث تنلذ على مؤلفاته ولم يكن دى بور على حق فى اتهام الرازى بعدم التعمق فى فهم مؤلفات جالينوس, وتاريخ الفلسفة فى الإسلام ٩١ ه ، كان الرازى ينتقد جالينوس أحيانا لآنه قال بالدهر وادعى فى التشريح دعاوى دون برهان (مقالة أحيانا لآنه قال بالدهر وادعى فى التشريح دعاوى دون برهان (مقالة في العد الطبيعة ١٢٦) .

ولىمرى لقد صدق (١) فيما قال:

على الطبيب أن يكون مخلصاً لله (٢) ، وأن يغض طرفه عن النسوة ذوات الحسن والجمال ، وأرف يتجنب لمس شيء من أبدانهن (٣) . وإذا أراد علاجهن أن يقصد الموضع الذي فيه معنى علاجه ، ويترك إجالة عينيه (٤) إلى سائر بدنها (٥) . قال :

(١) لم يكن الرازى مخنى إعجابه بأسلافه من مفكرى الإغريق المراد ما بقين ، مهدو اللإنساية طريق العلم والحضارة - راجع Sarvepalli History of Philosophy Eastern and western. V.-11, P. 193.

(٢) في الأصل و الطبيب أن يكون لله ، .

يوافق الرارى على تعريف القدماء للفلسفة بأنها: والتشبه بالله عز وجل، بقدر ما فى طاقة الإفسان، (الطب الروحانى ٧١) وقد ورد تعريف للتصوف أيضا يشبه هذا وهوأنه التخلق بأخلاق الله . د . محمد كال جعف: التصوف ص ه

(٣) قد اعتبرت نظرية الرازى فى اللاة والآام أساساً لمذهبه فى الإخلاق، فهي ترتكز على قمع الهوى بواسطة العقل.

(٤) في الأصل: «عينه».

(ه) هنا نلحظ مطابقة كلام الرازى لتعاليم الإسلام التي توصى

ورأيت من يتجنب ما ذكرت فكبر فى أعين الناس، واجتمعت إليه أقاويل الخاصة والعامة. قال ورأيت من تعاطى النساء فكثرت

___ برعاية الجسد مثلما ترصى برعاية النفس؛ كما نوصى بفض الأبصار من كل من الرجل والمرأة عما حرم الله . (قل للمؤمنين يفضوا من أبصارهم).

(وقل للمؤمنات يغضضن من أبصارهن)

وكثيراً ما بهى الوازى وحذر من اتباع الهوى وقد قام كتابه المؤت الرحانى على هذه الله كرة ، وهو يعتبر الانتهاء عن الهوى مبدأ أساسياً لإصلاح الانخلاق ، فيقول : (إن أشرف الاصول وأجلها وأعونها على بلوغ غرض كتابنا هذا ، قمع الهوى ، ومخالفة ما تدعر إليه الطباع في أكثر الاحوال ؛ وتمرين النفس على ذلك) ما تدعر إليه الطباع في أكثر الاحوال ؛ وتمرين النفس على ذلك) (الطب الروحاني ٢٠) وهذا شأن الصوفية أيضا الذين يرون الهوى كله منلالة (الرسالة القشيرية ١٢٠)

ومن دراستنا الملسفة الرارى صه ٢٩٣ قولنا: (ترتكز فلسفة الرازى فى توصيته بقمع الهوى، على تحكيم العقل، حيث يمجده، ويعتبره من أعظم نعم الله تعالى التى تستوجب الحد) وهو يرى أن المذات لا توجب فضلا الإنسان، ولا ميزة لمن تالها على سواه لا فانكان كذلك فالثيران والحير أفضل من الناس،

(الطب الروحاني ٢٥)

قالة (١) الناس فيه ، فتجنبوه ، ورفضوه ، وحرم الدخول على الملوك وعلى الحاصة والعامة. فليحذر المقطب هذه الأموركما (٢) حذرته إياها (٢) .

واجب المربصه نحو الطبيب:

ينبغى لمن يختص المنطب لنفسه ، من المــــلوك والأكابر والسوقة (١)، (٥) ، أن يبالغ في تطييب قلبه بلطيف الـكلام ، وأن

; (١) القالة: القول الفاشي في الناسخير أكان أو شر أ [المنجد قول] (٢) ليست بالأصل.

(م) قدأوصى في شاغور سـ مثل الرازى ـ بأن يكون الطبيب فاضلا لامعا لجاً فقط ـ الشهر زورى : نزهة الأرواح ـ مخطوط لوحة ٥٥ من مبادى مالرازى : درم الهوى وردعه و اجب فى كلراًى، وعند كل عاقل وفى كل دين، ـ [الطب الروحاني ٢١]

وإن كان حاذقاً ،

(•) السوقة :الرغية من الناس للواحد والجمع والمذكر والمؤنث. (المنجد ـ سوق) يرفعه فوق جميع من فى مجلسه من حدمه وغيرهم ، فإن هم إلا خدام جسم ، والمتطبب خادم روح (١) .

وقد كنت (٢) _ ذات يوم _ فى مجلس بعض الملوك ، وكار له متطبب اختصه انفسه فدخل علينا المتطبب ، فغلط له الملك فى القول ، وقال : دعاك فلان الحاجب (٣) إلى داره فلم تجبه فقال المتطبب : أيد الله الملك _ الأصحاء يحضرون إلى الأطباء ، ولا يستحضرونهم ؛ إلا الملك .

فقال الملك : إنما كان لك ذلك قبل أن توسمت بخدمتِّها . فأجاب المتطبب بجواب أحجب الماك والحاضرين ، فقال :

⁽۱) فى رأى الرازى تختلف طبيعة الروح عن طبيعة الجسم، فالجسم متحلل سيال والروح ايست كذلك (الطب الروحاني ۲۷) والحسم متحلل سيال والرازى يطبق النصائح الطبية على نفسه قبل أن يطالب بها تلميذه. وهي إحدى السمات الأصيلة التي يمتاز بم فكر الزازى وسلوكة ـ راجع عيون الابناء ٤١٦.

⁽٣) الحاجب تجمع على حجاب و حجبة : البواب، وربماخص ببواب الملك. ومهنته الحجابة، أى السقر و المنع من الدخول (المنجد حجب)

أيد الله الملك ـ ظننت أن خدمته تزيد فى الرفعة وعظم الله ؟ ، لا [فى] الضعة وخمول الذكر (١) . ففهمه الملك ، واعتذر إليه وأكرمه ، وخلع عليه .

وأشفق من حول الملك به طبيبه، فإن كثير آمن قرابته وخدامه يسرون // بمرضه وموته، طمعاً لوراثة ماله أو ملكه، والطبيب ص مهرجاد مجد؛ في حفظ صحته، مسرور بدوام عافيته (٢).

ولا شيء أنكر لقلبه من مرض مخدومه ـ فإنه يربد أن يدفع عبه علته في أقصر لمة ، وأسرع وقت ، وأهون علاج . وإن للم يمكنه ذلك ، فأن للطل درجات أربعاً : ابتداء وتزيدا ومنتهى

⁽١) في الأصل , رفعة وعظم قدر ' لا ضعة وخمول ذكر ٣

⁽٢) يقرب من هذا ما يزاه إميل لودفيغ من أن الطبيب هو الذي يمسك ميزان السمادة بيديه : له . الحياة والحب ص ١٤٦ ترجمة عادلة وعيتر . دار المعارف بمصر ١٩٥٠ .

أما برناردشو فیری عکس رأی الراری ، حیث ذمالاطباءومهنة الطب ؛ ولعلها تجربة شخصیة مرت به ــ له : حیرة الطبیب ۲-۱-۳ ترجمة د ، عمر مکاوی ـ دار الفیکر العربی ۲-۹۹ .

وإعطاطاً (١).

وإن المخدوم إذا أحسن إلى من يختصه لنفسه من المتطبيق، جد ذلك المتطبب ، فى حفظ صحته ومداراة علته . وقد صدق ملك المتطبب ، فى حفظ صحته ومداراة علته . وقد صدق ملك المعرى _ الحكيم أبقراط ، (٢) حيث قال : صانع الطبيب

(۱) يلاحظ هنا أن الرازى يميل إلى ذكر بعض القوانين الكلية ومن كتب الرازى المفقود ، تقسيم الأمراض وأسبابها وعلاجاتهاعلى الشرح ، . (الفهرست ٤١٨) .

وكتاب , تلخيص كتاب العلل والأمراض ، وكتاب , تلخيص كتاب المعلل والأمراض ، وكتاب الغيص كتاب الموست ١٩٤) .

وكتاب و العلة اليسيرة بعضها أعسر تعرفا وعلاجا من الغليظة ، عركتاب والعلل القائلة لعظمها والقاتلة الظهورها بفتة . . وكتاب والعلل المشكلة ، (الفهرست ٤٢٠)

قبل أن تحتاج اليه . و م م م مرب به ل : عمله عمل من طب لمن حب (۱) .

ولا شي. أجدى على العليل ، من أن كون الطبيب ماءلا إليه يقلبه عباً له .

مى الطبيب عن المذكر:

واعلم يا بنى أن من المتطبين من يتكبر على الناس ، لاسيما إذا اختصه ملك أو رئيس . وقد قال الحكيم جالينوس : رأيت من

= له أعمق الآثر في تقدمه 'وكان يهتم بمراقبة أحوال المريض ، ولاسيما أحوال وجهه 'وهو ما يعرف وبالوجة البقراطي ، وعرفه المرب باسم بقراط 'ونقلوا بعض كتبه إلى العربية مع شرح و تفسير ، وأشهر هؤلاه: حنين بن إسحق و عيسى بن يحيى 'وثابت بن قرة ، وعبدالرحن ابن على راجع الموسوعة العربية الميسرة ص ٧ .

(١) مذا مثل بجب أن يحفظه كل إنسان ويطبقه في المعاملات الاخرى . وهنا مطابقة في المعنى مع قول الشاعر :

إن المملم والعلبيب كليهما

لا يتصحان إذا هما لم بكرما

المتظبين من إذا داخل(١) الملوك، فبسطوه تكبر على العامة، وحرمهم العلاج(٢)، وغلظ لهم القول، وبسر(٢) في وجوههم(١) فذلك المحروم المنقوص(٩). فدعا الحكيم إلى أصداد هذه الحصال

(١) في الأصل ؛ (دخل) .

(۲) يرى أفلاطون أن الطبيب هو شافى الريض ، لا جامع المال _ جمهورية ٥٦ .

(٣) بسر : قطب وجهه

() وحديثاً عالج بعض أطباء أوربا قوما من البدائيين فلم يعترفوا لهم بأى فضل ، بلكانوا يودون أخذ أجر من الطبيب ، وكأنهم هم الذين قدموا خدمة له ، ومع هذا يفخر الاطباء بأنهم لم يتخلوا عن واجهم . برجسون . منبعا الدين والاخلاق (١٤١) ،

(ه) للرازى هذا منهج يتم فى السلوك الحير. وقد وضحه (فى الطب الروحانى ص ٩٢) بقوله: وإن الإنسان إذا لزم العدل والعفة ، وأقل من بماحكة الناس ومجاذبتهم سلم منهم على الآمر الأكثر ، وإذا ضم إلى ذلك الإفضال عليهم ، والنصح والرحمة لهم ؛ أونى منهم المحبة ، ونلاحظ أن الرازى هذا يحاول إصلاح أخلاق تفوس الأطباء قبل أفي يبدأ هؤلاء فى إصلاح أجسام المرضى ، وقد اهتم الوازى بهذين الميدانين فى الطب . (الطب الروحانى ص ١٥)

التي ذكرها ، وحث(١) عليها .

وعوب علاج الفقراد:

قال : (٢) وينبغى للطبيب أن يعالجالفقراء ، كايعالج الأغنيا. (٣) وهكذا يجب علينا أن نقتني السنة التي سنها الحكيم .

٠٠ (١) في الأصل. وخص، ٠

﴿ ٧ ﴾ يقصد جالينوس وكذاك في الفقرة التي بعدها .

(٣) الإنسان هو الإنسان عند الرازى لا فرق بين غنى وفقير ف وجوب الرعاية والاحترام . وقد ورد أن للرازى كتاباً مفقوداً فى الفقراء والمساكين . ألدرمييلي : العلم عند العرب ٤٤٥ .

وقدوصف الرازى نفسه بأنه كان براً حنوناً ، يجد فى خدمة الإنسان وفى تخفيف البؤس عنه بجلة المباحث ـالعدد من السنة الاولى ١٩٠٩ ص ٣٥٧ - ٣٤٩ :

وكانت رغبة الرازى في علاج الفقراء أشد من الاغتياء : ولذا سمى إليه المرضى من كل مكان ، وكان يجربى على الفقراء الجرايات الواسعة ـ عيون الانباء ٢٦٤ ، إخبار العلماء ١٧٨ .

و تشهد سيرة الرازى بأنه طبق هذا الـكلام عملياً ، يقول عله ابن النديم في الفهرست ص ٢ ٤ إنه كان : وكريماً ، متفضلا ، بازاً بالناس ، حسن الرأفة بالفقراء .

مهى الطبيب عن العجب !

قال: ورأيت من المتطبيين! من إذا عالج مريضاً شديد المرض فيرأ على يديه، دخله عند ذلك عجب (١) وكان كلامه كلام الجبارين (٢) فإذا كان كذلك ، فلا كان ، ولا وفق ، ولا سدد . وإنما نهى الحكيم (٢) عن هذه الحصال ؛ لـكي تجتنب .

توكل الطبيب على الله تعالى:

ويتكل الطبيب في علاجه على الله تعالى، ويتو قع البرء منه (١٠).

وترى بعض عبارا سه الم وكل في مؤلفات أخرى الرازى مثل: وأستمين

⁽۱) نهى الرازى بشدة عن العجب ؛ لا نه ضد تقدم المرفة، وهو الحلق الكريم ؛ فإن معظم أدواء النفس تابعة من فرط محبة الإنسان لنفسه .

^{. (}٢) الجبار: القاهر، المتمرد (المنجد ـ جبر).

⁽٣) يريد به جاليدوس .

⁽٤) هذا رد صريح على من يتهمون الرازى بالإلحاد، فهذه الفكرة تطابق قول الله تعالى : « وعلى الله فليتوكل المؤمنون » وقوله سيحانه: « وإذا مرضت فهو يشفين » .

ولا يحسب قوته وعمله ، ويعتمد فى كل أموره عليه . فاذا فعل بعثق ذلك ونظر إلى نفسه وقوته // فى السناعة وحذقه ، حرمه الله صفي الهرم(١٦) .

معرفة الحالة السوية قبل المرضية :

وينبغى أن تدخل على مخدومك كل يوم ، وتقعد بالقرب^(۱) منه ، وتجس^(۱) نبضه^(۱) إن أشار بيده إليك ، فإن من لم يجس

= به (سبحانه) وأتوكل عليه، (سر الأسرار ١١٨) و «حسليناً اقه ونعم الوكيل، (برء الساعة ١٣).

كا أنه يطالب تلميذا آخراه بمواصلة طاعة الله تعالم فهى سر النجاح: وواظب على الطاعات تركمل لك أعمالك ، ويوفقك الله تعالى لما تؤملهه . (الاسرار ١١٦) .

(١) العرم : الشفاء . (المنجد ـ برأ) .

(٢) هذا مطابق لما يراه علم النفس اليوم من أن دراية الطبيب بالظروف اليومية للمريض تمكنه من إسداء النصح الناجع له ـ جوت ولي : رعاية الطفل ١٩٣٠ .

(٣) في الاصل و تحنين ۽ .

(ع) من كتب الرازى المفقودة كتاب و اختصار كتاب النبض المايير المفهرست لابن النديم ١٨٤).

مَبض عليه وقت علته . لم يمكنه أن يحكم عليه وقت علته .

النهى عن كثرة ال-كلا م :

و إياك وكثرة الكلام فى مجلسه فى هذا العلم (١) إلا إذا ابتدأك هو به، أو بعض ندمائه (٢).

غُدُ اء المربطى:

ولا تذكر على مائدته (٢) أن هذا الطعام يضر عضو كذا أو يهيج علة كذا ، وإن كان ردى. الحلط جداً ، إلا بمقدار ما لا بد منه ، مثل أن يجتمع على مائدته (١) ، السمك والرايب ، أو الجبن والريض ، أو أشباه هذه ، مما لا يجوز أن يجمع بينهما في وقت

⁽۱) عاب الرازى سقراط؛ لا نه في أول حياته لم يكن يستعمل التقية للعوام ولا للسلطان. ثم رجع عن ذلك (السيرة الفلسفية ۹۹) (۲) النديم: المنادم على الشرب. وتطلق على الرفيق والصاحب (۱) المنجد ـ ندم).

⁽٣) في الأمل (مايدته) .

⁽٤) في الامسل (ما يدته) .

واحد ألبتة . ويجب أن تعلم (١) كل يوم كمية طعمه ، وكيفية طبعه ، في قالته وكثرته ، وهشاشته لذلك أو كراهته ، فإن من علم مطعم إنسان ومشربه ، ونومة وسهره ، وفراغه وشغله ، وسائر أحواله من ألباه (٢) وغير ذلك ، فما أقل ما يقع في علاجه من الخطأ (٣) .

وينهني أن تأمر له كل يوم أن يتخذله من الغذاء ما تعلم أنه يكون مصلحاً لما تناول في أمسه من أغذية ، دافعاً لما ينتظر من مضرته . ومل في ذلك إلى ما يشتهيه ميلاناً ما ، فإن الطعام المشتهى أو فق للأصحاء والمرضى عالا يشتهى ، وإن كان أرداً، وقدرشرا به وكيفيته وترتيبه (ع) .

ولماك أن تحرم على الملوك ، وعلى من ليس من عقلا. الرجال

⁽¹⁾ في الا صل د أن يكون تعلم . .

⁽٢) الباه في رأى الرازي أحد العوارض الرديثة التي يدعو إليها الهوى. وهو لذة جالبة الاسقام المتعددة؛ ولذا يجب الاعتدال فيه عاماً.

[[] الحادي ١٠ : ٤٥ ، الحصى في الكلي والمثانة ٨ .].

⁽٣) الرازى كتاب قيم في د منافع الا عذية ، ط مصر ١٣٠٥ م.

⁽ع) الكلمة غير واضعة تماما في الاصل.

ولا على الصبيان (١) والنساء، شيئا يشتهونه بمدة (٢) ، لمكن امنعهم منه يسيراً يسيراً يسيراً وحذرهم من الإكثار ، فإن ذلك أحرى ألا يتناولوا منه في السر شيئاكثيراً ، وتلاحق ضرر ما يحدث

(۱) يمتبر الرازى من أو الله الم كمرين الذين كتبوا في طب الاطفال كفرع مستقل بذاته . وهو يميز بين علل وعلاج الاطفال والسكبار د القاضى في الطب ٩٣: ٩٣ ، .

Klein; The Psyclo-Arrlysis of Children. P. 574 London 1954.

(۲) نرى الراذى دائم الإشفاق على المريض ، ومن ثم يجعله استثناء من القاءدة ، ومن كلامه : « إن استلذ المريض المان فأعطه منه من ثانية ، (الحادى ٥ : ٨) .

وبالنسبة للناقهين من المرض يقول: ﴿ إِذَا اشْهُوا مِنَ الطَّمَامُ مَا يُصْرَحُمُ ، فَيَجَبُ للطَّبِبُ أَنْ يُحِتَالُ فَي تَدْبِينَ ذَلِكُ ، وصرفه إِلَى كَيْفِيةُ مُوافَّقَةً ، ولا يُنْمُهُم مَا يُشْهُونَ بَنَّةً ، ولعله يَبْحَمْثُ عَمَا يلائم طبيعة المريض ليمود إلى حالته الأولى (عيون الأنباء: ٢٧)

(۲) هنا مبدأ التدوج في العلاج والتربية ، وهو مبدأ هام لدى الرازى تفيح روحه في كتبه . (الطب الروحاني ۳۷)

منه ، فان دفع معفار الأغذية (١) جزء عظيم من أجزاء الطب في حفظ الصحة .

(۱) للرازى كتاب مطبوع بعنوان : منافع الآغذية ودفع مضارها ـ مصر ١٣٠٥ ه. وفى الحديث الشريف حقاً : والمعدة بيت الداء ، .

ولم يفت الرازى أن يحذر كثيراً من الإفراط في الطعام والشراب؛ لانه يؤدى إلى الهلاك السريع . وقد عقد فصلا خاصاً لذلك في كتاب الطب الروحانى ؛ رتشيع هذه الفكرة في جميع كتبه (أنظر مثلامن. الحارى ٢ : ٢٢٦ ، ٢٢٨) :

ومن مبادّه التي تقدمها للطبيب ، مهما قدرت أن تعالج بالآغذية فلا تعالج بالآغذية فلا تعالج بالآدوية (مثافع الآغذية ٤٤ - ٤٥) .

وقد حشد الرازى فى مؤلفاته الحديث عن ألوان الاغذية ما يصلح منها وما لا يصلح ، وله رسالة مفقودة فيها يقدم من الطعام وما يؤخر حيث كان يساير بها مظاهر الآداب الاجتماعية في عصره ولاسيها ما كان. متصلا بالولاة . (منافع الاغذية ٢ : ٥٥ أحمد أمين : ظهر الإسلام. ١ : ١٠٧ ط ٣ - ١٩٦٣) .

استخرام الدواء :

وينبغى لك إذا ناولته شربة // أو دواه (١)، أن (تصيب (٢)) منه ص بمشهده ه قداراً، فان ذلك أبعد من التهمة ، وأقرب إلى المثقة ، وأحرى (٣) بأن يعتمد عليك ، و تفوض أموره إليك . وليس ذلك ما يجب فى كل وقت ، بل إذا كنت توليت أمر ذلك الدواء . فأما إذا تولاه بعض غلمانه ؛ أو صاحب شرابه ، فليس ذلك بواجب عليك .

وقد كنت ذات يوم في مجلس بعض الأكابر (١) ، وأعطاه

⁽۱) الدواء جزء من الطب ولا يحب أن يعطى إلا بإذن الطببب. واجع د محد ركى شافعي : دائرة معارف الطب والعلاج المنزلى ص ١٣٩ ط ٢ ـ دار الفكر العربي .

⁽٢) سقطت من الا"صل .

⁽٣) أولى وأجدر (المنجد ـ حرى).

⁽٤) فى التاريخ أن الرازى قد عاش فى عصر آل سامان (٤٠٠هـ - ٩٠٥ هـ) الذين كانوا رعاة الحدكمة والعلم والفن والا دب ، وكانوا مع الحسن الحكام سيرة ، وازدان بلاطهم بكبارالعلماء والا دباء ، من أمثال : ابن سينا ، والفردوسى ، والرازى الذى اختاروه لرئاسة الهيمارستان الدضدى ، هليلم الثقة به . (الفهرست ١١٥ ـ وفيات عالا هيان ٤: ٢٤٥) .

الطبيب شربة ، فبسر وجهه ، فقال بعض ندمائه :

لم لا أصبت منها ؟ فقال الطبيب: أو كل شربة أو دواء (١٦) يحضر المجلس يجب على أن أصيب منه . إنى إذن من عباد الله المتلفين ا فقال له صاحب المجلس: صدقت ، وأمر بتسليم مفاتيح بيوت الدواء (٢٠) ، وبيوت الشراب إليه .

⁽۱) للرازى اهتمام كبير بمسألة الدواء ، فلا يخلو مؤلف من مؤلفاته من ذكر ديراء للروح أوللجسد ، وهو يفعدل الدواء المفرد على المركب ولم يصف الرازى دواء إلا بعد إجراء تجارب عليه ليتأكد من مفعوله بنفسه ، وقد يراجع القدماء فى ذكرهم لبعض الآدوية ، وقد خصص القسم التاسع من الحاوى للاقراباذين ، وهى المواد التي تدخل فى تركيب الدواء وقد انتفع به الآور بيون مدة طويلة ، (د. هاشم الوترى ، ودكتور ، معمر خالد ،

⁽۲) من كتب الرازى المفقودة كتاب و إبدال الآدوية ، (الفهرست لابن المنديم ۱۸٤) وكتاب و أثقال الآدوية ، (الفهرست لابن المنديم ۲۸٤) وكتاب و الآدوية الموجودة بكل مكان ، (السيرة الفلسفية للرازى ۲۰۹، الفهرست ۱۸۶) ،

النهى عن ذكر السموم لدى الاثمير :

وإياك وذكر شيء من السموم القاتلة (١) بين يدى الملك؛ أو سوقه، وتقول: إنى أعرفها، أو واقف على شيء منها، أو على ضررها، فهي بمعزل عن صناعة الطب. وليس يحتاج إلى ذكرها ولا استعالها. وترك ذكرها أصلح من ذكرها. وإن هو سألك

(۱) كان الرازى خبيراً فى هذه المركبات، لأنها تنصل بالكيمياء، وقد اعتبر الرازى أبا الطب الكيميائى ، وكان يحبذ أن يكون الفيلسوف على علم بالكيميا، ليستغنى عما فى أيدى الناس. وفى عهد الرازى اختلطت الفلسفة بالصيدلة والسكيمياء ، ووجد ما يسمى وصيدلية كيميائية ، واستعار الملينات من النبات ، (مسالك الأبصار) لوحة ٣٠٣ ج و مجلد ٢ مصطفى لبيب : الكيمياء عند العرب ٢٤ .

وقد لاحظنا بعد قراءتنا لـكتابى الرازى: الاسرار وسر الاسرار أنهما مؤسسان على فـكرة البحث عن العلاج بجميع الادوية المختلفة في ذلك العصر ، وذلك بإجراء تجارب كثيرة معقدة ودقيقة . ترى ماذا كنا نتوقع لو عاش الرازى عصر الذرة ، وتمـكن هن استخدام الاجهزة الحديثة ! عنها فلا تجب عن ذلك ، ولا تشرع فى ذكرها ، وألق نفسك منها جانبا(١).

وجوب تقريب الطبيب :

و يجب على من استخدم الطبيب أن يقربه من نفسه ، ويكامه كما يكلم أخص النائس به ، كيلا يحتاج الطبيب بينه وبيئ مخدومه إلى سفير (٢) ، فإنه ربما يقع بالإنسان من العلل المستحى (٣) ، منها

⁽۱) حق لبعض خصوم الرازى من أمثال ان سينا والشهرزورى أن يشهدوا له مالتفوق في الطب ـ الشهرزورى: نزهة الأرواح لوحة بهم وحق لمنصفيه من أمثال ان خلكان أن يقول عن الرازى طبيباً: وكان متقنا لهذه الصناعة، حاذقا إبها، عارفا بأوضاعها وقوانينها، تشد إليه الرحال لاخذها عنه، (وفياته ٤: ٢٤٤).

ويقول هنه النمرى في مسالك الإبصار لوحة ٣٠١ ج ٥ بجلد ٢: و فضله المنوع جم المذاهب جاع المحاس الذواهب وأكثر النقل يقف عند سلسلته ، وأعمق المشكل به تعرف مسألته ،

⁽٢) السفير : الرسول المصلح بين القوم (المنجد ـ سفر) .

⁽٣) في الأصل : , المستحياة ، .

ما يحتاج الطبب أن يأمر بعلاج فى ذكره كراهة، مثل الشهافات (١) والحقن .

فإذا لم يكن المتطبب مقربا فيمنعه (٢) الحشمة أو الجبن أن يشير عليه بذلك العلاج فريما أدت / حشمته منه إلى إتلاف نفسه . كما صس أنى سمعت أن ملكا أصابته علة الله لنج ، فاحتاج الطبيب فيها إلى استعمال الحقنة ، ولم يكن الملك سمع بوصفها ، إذ كان عامياً لم يشاهد العلماء . فأشار الطبيب عليه باستعمالها . فلما وصفها له ظن الملك بقلة عقله وكثرة جهله . أن ذلك باستخفاف من الطبيب ، وتهاون بعلاجه . فغلظ له القرل ، وقال : بمن ينبغى أن يفعل ما وصفت؟ ا فخافه الطبيب على نفسه فقال : بى . أيد الله الملك ! ما وصفت؟ ا فخافه الطبيب على نفسه فقال : بى . أيد الله الملك ! قال : أو ينفعني ذلك ؟ فقال : المتطبب قد قيل : إنه ينفع ، وترك علاجه ، فتلف فه .

وحكى هذا الطبيب أنه لو حقن لفاز ونجا . فلما لم يكن مقربا من مخدومه . حتى يمكنه أن يباسطه في الـكلام ، خافه وترك

⁽¹⁾ الشيافات : نوم من الا درية .

⁽٢) في الأصل : ﴿ فَيَمُّنَّهُ مَا

علاجه ، وكان في ذلك هلاكه(١) .

بهى الطبيب عن السكر :

و إياك ومعاقرة (٢) الشراب ، إذا كنت معيناً لحد، ق الملوك والأكابر ، فإنه ربما احتاج إليك فى وقت فتصادف سكران م فتصغر فى عينه ، ويقع فى علاجك من الحنطا (٣) ما لم مكنك تداركة

(۱) نلاحظ هنا (یمان الرازی القوی بقیمة العاییب وضرورة أن يكون فى المجتمع أطباء .

وعند النها نوى: كشاف ٢:١٧ - أن علم الطب فى تصحيح الابدان من فروض الـكفاية ـ و نقل استحباب بعشهم تعلم كل السان من الطب قدر ما يمتنع به عها يضر بدنه .

(٢) المعاقرة هنا: إدمان الشراب (المتجد ـ عقر)

(٣) يحرص الرازى هنا على أن يكون عقل الطبيب حاضراً معه، لاسيا وقت العلاج · وقد بين قيمة العقل بأنه : « الشيء الذى لولاه كانت حالتنا حالة البهائم والاطفال والمجانين ، ـ الطب الروحاني ١٨٠

ويقول كذلك: « من لم يكن له عقل ولا فطنة ولا حيلة ، فليس يحكيم ، وهو مامى ، - سر الاسرار ، ١٧ . وقد صرح الرازى أيعنا ____

آلاً الذَّا أَمِرِ لِكُ هُو بِهِ . فَأَمَا إِذَا استعملته بنفسك ، فبمقدّار (١) ما تُعتاج إليه في حفظ صحتك ، أو دفع علة (٢) (ما).

· بعضرر السكر ، لما فيه من ضياع شخصية الإنسان والقعود به عن إدراك --جل المطالب الدينيه والدنيوية

وهو لا يجيز الخر إلا علاجا ضروريا فقط . وفيما عدا هذا 'فإنه يؤنم السكر والسكر السكر من ضروب الاسقام والبلايا والمهانة ألى لا يرضاها عاقل يحترم نفسه . يضاف إلى هذا أن الإدمان صد التفلسف والسعادة ـ الطب الروحاني ٢٧ ، ٣٣ ، ٧٧ ، ٣٧ .

ومن كتب الرازى المفقودة: « مقالتان فى السكر ، و « محنة الطبيب « دكيف ينبغي أن يكون حاله فى نفســـه وبدنه وشربه ، الفهرست دكوب ٢٤٠ ٤١٩٠ .

· (١) في الأصل , فقدار ، .

(٢) قد أوصى أبقراط من قبل بألا يكثر الطبيب من شرب النبيذ حتى لا يفسد ذهنه ، خوفا على مريضه _ على المجوسى : كامل الصناعة العلمية ١ :- ٨ .

ملازمة الطبيب للمريض بعد الدواء :

وإذا أسقيته المسهل(١) والمتىء، فينبغى لك أن تلازمه، لئلا يخطىء فى الطعام والشراب.

قيل: وفيه الذي يجب فيه ؛ فإن من المترفين من تقدم بقلة خيره وكرة شرهه ، على أن مرض سنة ، لآفات // ص١٧٤ كثيرة ، فيصيب من الطعام (٦) ، وقد بق في معدته شيء من حنذة (٦) الدماغ ، أو من رائحته ، فيخلط ذلك بالطعام ، و يعطيه طبعه ، فصار الطعام مسهلا .

وربما دام ذلك أياما ، وجلب على صاحبه أمراضاً ، وأصاه إ مغص يقطع ف بطنه . و لا يكاد يقبل العلاج إلا بكد شديد، وبعد

⁽۱) أضاف الرازى إلى الصيدلة استعمال المسهل المحلى والمحاجم: لمعالجة داء السكتة والرمد ـــ الحاوى ۲: ۸، ، حيدر بامات : بجالى الإسلام ١٤٦ .

⁽٢) من كذبالرازى المفقودة وأطعمة المرطى، الفهرست ٢٠٠٠.

⁽٣) في الأصل و حندة ، أما (حندة) فهي الحرارة الشديدة .

جهد، وإتعاب نفس. وربما دامذلك الإسهال أياماً وشهور

خرر كثمأن السرعن الطبيب :

ومن أعظم الخطأ، أنه إذا فعل ذلك، كتمه الطبيب، مريد بدلك دفع اللائمة عن نفسه. ومن أخطأ خطأ وكنمه، فقد جنايتين، وارتكب خطيئتين (٢). والطبيب لا يهتدى لعلاج لم يفش إليه سره.

(۱) يرى الرازى أن فى الجدم الإنسانى أربع قوى طبيعية:
وماسكة وهاضمة ودافعة . وكثيراً ما حذر من إعطاء المربض
أو غذاء يسقط قوته ، كيلا تقل مناعته صد الامراض _ الحاوى
٢١ . وإن أسمى ألوان الطباليوم هو ما كان للوقاية . وكان الا
يهتم بالوقاية اهتماماً فائقا ، وقد شاع هذا المنهج فى معظم كتبه _
مثلا من الحاوى ١ : ٦٩ ، ٨٨ :

(٢) في الأصل و مريد ۽ .

كيلا ، كيلا عليه ، ينبغى أن يراعيها كل عليل ، كيلا الطبيب ، فيتأخر شفاؤه ، أو لا يهتدى الطبيب إلى هذا الشفاء ،

فن أجل هذا ، يجب أن يلارمه الطبيب ، من الوقت الذي ألميه المسهل ، إلى أن يستفرغ ويفرغ (١) ، فإن ذلك من أحزم مور ، وأوكدها فى حفظ الصحة ، وبتر (٢) الأمراض والعلل ، و دفع لامة عنه وعن نفسه ، بسببه (٢)

وقد سقيت ـ فى بعض الأوقات ـ فى قريب السن من المترفين أسهل ، فأخطأ فى ذلك خطأ كتمنيه ؛ استحياء، إذ (ن) كان أهقا (°) .

(۱) من كتبه المفقودة كتاب و استفراغ المحمومين قبل النضج : ـ المرست ۱۹ ، ۱۹

(٢) في الاصل : د وين . .

(٣) كثيراً ما محس القارى ، أن الرازى حبير بطبائع النفوس لاصافة إلى خرته فى طب الجسد. وقد اعتبرت حياة الرازى بموذجا أة الاقداد الموهوبين المتعددى المواهب ، فهو : فيلسوف وطبيب للم طبيعى . وبالجلة هو ذو عقلية تركيبية موسوعية . وسوف تنشر استناعن فلد فته إن شاء الله تعالى من مكتبة الانجلوالمصرية معنوان أصول الفكر الفلسني عند أبى بكر الرازى ، .

(ع) في الأصل : وإذا ،

(ه) في الأصل . وواهفا ۽ :

وكان قد قارب فى الليلة التى شرب فيها المسهل، بعض خط فأصابه بعقبهضعف، ووجع فى كلاه. فلما فتشت عن حاله، أخبر بعض خدمه بما فعل، فعالجته، فبرى. وقد كنت قدرت، أنه لم يكن أخبرنى (هؤلاء)، لطالت به المعالجة و العلة (١).

قصد المريضي إعدمهرفة حاله:

وإذا أردت إخراج الدم له بالفصد (٢) ، فيجب أن تجمر نبضه // ، و تتفقد بوله ، لاسيما إذاكنت قد اتصلت مخدمته منذ ريب .

فأما من امتدت به الآيام فى الحدمة ، وعرف عادة المخدوم فإنه قد يمكنه أن يشير عليه بإخراج الدم ، بغير هذين ، من حمر لون ، أو در (٣) عرق ، أو رعاف (٤) ، أو غير ذلك ، مما يدلء

⁽١) في الأصل: (لطالت برء المعالجة وبه العلة).

⁽٢) الفصد : شق عرق المريض .

⁽٣) في الأصل: « دور »

⁽ع) الرعاف : نزيف من الانف بسبب حمى أو لطمة أو غير ذلك ـ راجع د . محد زكى شافعى : دائرة معارف الطب والعلام المنزلي ص ١٥٧ ط ٢ ـ دار الفكر العربي .

غلبة الدم(١)في كميته ، أو رزانة في كيفيته .

واعلم أنه ليس لمن يلازمه الطبيب، لصحته، أو يعتاد علاجه لخدمة أو عادة (٢) . . . من غير أن يكون غير مشار الطبيب في وقت صحته، وأيام سلامته ، في اعتماد غذاء، أو إخراج دم أو شرب دواء.

حتى إذا نزلت به علة، أو أصابته آفة، فحينئذ يفزع إلى الطبيب فلم تره (٢) يمكنه أنّ يعرف من أحواله فى ذلك الوقت ؛ ولوكان.

⁽۱) اللاحظ هنا ، أن الرازى يهتم بعنه ر الدم في العلاج ، لانه يرى الدم أول الطبائع التي ركب منها الجسم ، وتوضيح هذا أنه يرى الإلسان عالما صغيرا ، وقد خلقه الله تعالى وركبه من أربعة طبائع متضادة في طبعها وهي : الدم والبلغم والمرة الصفراء والمرة السوداء الرازى : المدخل الصغير إلى علم الطب ـ ورقة ١٠٦ مخطوط .

⁽٢) فى الاصل كلمة غير واضحة ، ورسمها هكذا: «مكرادرُى» (٣) فى الاصل: « لم تراه ،

من أمهرالناس، وأقدرهم على البحث (١)، والقياس (٢)، ولاسيم إذاكان ما أصابه علة حارة، لا تمهله (١)، أن يستمد لصناعته، ويبحث عن أحواله، وما جرى عليه من عاداته.

ولذا قال الحكيم أبقراط: والعمر قصبر، والمصناعة طويلة، والوقت ضيقًا؛ لأن الأوقات التي والوقت ضيقًا؛ لأن الأوقات التي قستعمل فيها العلاجات الجزئية، كل يوم (1)؛ لسيلان العنصر الموضوع للطب، وهو أبدان الناس (0).

⁽ ۱) تميزت فلسفة الرازى ـ متل الفلسفة الحديثة ـ بشيئين ؛ تحرير العقل من الجود والتقليد، ثم استخدام القياس والتجربة الرقية للعلم .

⁽ ٢) القياس معناه المشابهة . وهو فى المنطنى : قول مركب من قعنايا إذا سلم بها لزم عنها لذاتها قول آخر .

⁽٣) في الأصل: ﴿ لا نهمله ، .

⁽٤)فى الأصل عبارة مكررة مع الجلة السابقة وهى : « وإنما صار اللوقت ضبقاً ب :

⁽ه) هذه الفكرة موجودة فى كتاب الرازى , الطلب الروحانى ٢٨، حيث يرى أن الجسم من جوهر متحلل سيال، ولا بقاء لمتحلل إلا بأن يخلف بدلا ما تحلل منه

وقد صح لى فى هذا الباب بالنجربة (١) ، شى، عجيب ؛ وذلك أنه كان لى صديق ، كثيراً ماكان يختلف (٢) إلى ما عندى . وكان يعتريه فى بعض الأوقات خناق بلغمى (٣) .

فدخل على يوماً، وقد احمر وجه ، وبرزت (٢) عروقه // ، ص١٧٦ مثلماً يكرن عليه أوجه السكارى . فسألته (٩) عن حاله ؛
فقال :

⁽۱) الرازى فيلسوف ذر اتجاه تجربي دقيق. ولإيمانه بالعقل أكد أهمية النجربة ؛ ولا سيما في الطب، الذي هو في تطور مستمر مومن رأيه ألا يثني الإنسان في طبيب مهما كان شأنه، إلا أن يبلع مرحلة التجريب بنفسه ـ الحاوى ١٢: ٨٥، عيون الانباء ٢٦٤.

⁽١٧) في الأصل : ﴿ يُخلَفْ ، .

⁽٤) في الأصل: ﴿ وَدُرْتُ ﴾ مَ

⁽ه) هذا مبدأ هام لدى الرازى؛ وهو مبدأ المساءلة؛ فإن المريض كثيراً ما يكون أعلم بالسبب من غيره .

كنت جالساً فى دكان عطار ، أحدثه ، فشق ناقجة مسك(١) ، وسحق منه شيئاً صالحاً (٢) على صلايته . فجاء إلى ما عندنا رجل فى عقله بعض الحلل ؛ يشترى منه الطيب .

فلما اشتغل العطار بذاك ، أحد الرجل المتوفر (⁽¹⁾ ما على الصلاية ⁽¹⁾ من المسك ، ولم أكن أحفظ نفسى منه فإذا أنا به ، وقد نفخه في أنني بفمه على ما ترى .

ومكث عندى هنيمة ، وقام وخرج ، فخرفى الطريق ، وأحذته العلة التي كانت تعتاده على الأيام . فذهب به إلى داره صديق له، ودعا بمطبب غريب ؛ لم يعرف حاله ؛ فظن ذلك الطبيب أنه خناق دموى ، ودعيت أنا .

⁽۱) النافجة: الجلدة التي يجتمع فيها المدك. وهذا المدك طيب من دم دابة كالظبي يدعى (غزال المسك) والقطمة من الممدك تدعى مسكة .

⁽٢) فى الاصل , صالحاً ، أما , الصالح ، بالجيم ، فهو الشديد الاطس .

⁽٣) في الاصل والماؤف . . وكلمة . المئوف ، تعنى العاهة والفساد.

⁽٤) في الاصل , الضلاية ، والعلاية : مدق الطيب

فلما أن دخلت عليه ، فإذا أنا بالمتطبب ، وقد [شمر عن (١)] عضديه ، واستعد أن يفصده . القيفالين (٢) . فنهيته عن ذاك ، ومنعته من فصده . وعالجته من العلاج بماكنت عرفته (٣) ؛ فبرأ. ولو فصده لعمل في إتلاف نفسه (١) .

ورأيت مرة رجلا أصابته علة ؛ فجاء طبيباً ، فأمر له بدواء يستعمله على مر الايام ؛ فكان لعلته شافياً .

فأصابت هذه العلة بعينها ، رجلا آخر . فعلمه الرجل الأول ذلك الدواء . وكان الرجل الثاني يعتريه الصرع(°) . فـكانكلما

⁽١) ليستا بالاصل .

⁽٢) القيفال: عرق في الزراع يفصد.

^{ُ (}٣) وقد يوجب الرازى ، الفصد فى بعض العلل ؛ فنى الحاوى ٣ : ٢٢ (أنا آمر بالفصد فى جميع العلل الامتلائية والصعبة ، وهى كالنقرس والرمد ووجع الـكبد) .

⁽٤) إن النوعة التجربيبة لدى الرازى، تشير إلى تفاؤله وقد بدأ تفاؤله واضحاً في ميدان الطب وإن كتابه الحاوى مع ضخامته ليزخر بهذه النوعة ؛ حيث يتجه كله إلى غاية واحدة ، هي الرأفة بالإنسان .

⁽a) الصرع: اضطراب عصبى، يظهر بشكل نوبات فقد وعى، مع تشنجات.

تناول منه يصرع بعقبه، غير أنه كان ينفع العلة التي أصابته . فجاءني وشكا إلى فاستوصفته الدواء، فوصفه لى ، فكان فيه عِذر // الكرفس^(۱) ؛ فألقيته منه . فاستعمله بعد ذلك ؛ فكان ص٧ لا يصرع ؛ وينفعه نفعاً بيناً .

و يحتاج في استعال صناعة الطب إلى لمول الملافاة (٢) ؛ فإن من صاحب إنساناً سنة ، أعلم لطبيعة ممن صاحبه شهراً و يجب (٢) في ذلك أن يكون الطبيب قد أحكم الأصول ، وقرأ الفروع (١) ؛ فإنه من غير هذي لا يصح له شي و (١) ، و لا يهتدى لأمر من الأمور في الصناعة ؛ فعليهما فاعتمد .

⁽۱) الكرنس(عشب، ساني قصيرة ررة كل عروقه، و تستعمل تابلا (۲) هذا مبدأ عظم في الطب ، بعكن مانراه اليوم من سرعة بعض الاطباء في الكلف على عدد كبير من المرضى .

⁽٣) يفهم من لفظة (يجب) هنا ، إيمان الرازى بالمسؤلية الفردية الطبيب . وهو اصل عام من أصول فلسفة ـ السيرة الفلسفية ٢٠٠٠ . (٤) فكرة الرازى هنا تبطئ الفول بأن العرب أو المسلمين ، لم يكونوا يعرف نالمهج العلمي السليم ، مهج الفوانين ، كلية وجوثية . وقد صرخ الرازى بهما في كتابه : منافع الانخذية ٥٠ .

⁽ه) حَق لِمِصْهِم أَن يَقُول : (إِن الطَّـــب كَانَ مَتَفَرِفًا لَجُمِمِهُ الْمُرْفِعُ الْجُمِمِهِ الْمُرْفِقِ الْجُمِمِهِ الْمُرْفِقِ الْجُمِمِهِ الْمُرْفِقِ الْجُمِمِهِ الْمُرْفِقِ الْجُمِمِهِ الْمُرْفِقِ الْجُمِمِهِ الْمُرْفِقِ الْمُرِقِ الْمُرْفِقِ الْمُرْفِقِي الْمُرْفِقِ الْمُرْفِقِيلُ الْمُولِي الْمُولِ الْمُرْفِقِ الْمُولِي الْمُولِقِ الْمُولِقِي الْمُولِي الْمُولِقِي الْمُولِي

الهي عن التجربة في الحريض :

ودع مايهذى (١) به جهال العامة ، أن فلاناً قد وقعتله التجربة في غير علم يرجع إليه ؛ فإن ذلك لا يكون، ولو كان من أطول الناس عمرا ، وما نفع له من علاج موافق ، فهو من حسن الانفاق (٢) .

فأعلى درجات هؤلاء ، الذين ليسوا يرجعون إلى علم أصول. الصناعة ، أنهم ينظرون فى الكتب ، فيستعملون منها العلاجات. وليسوا يعلمونأن الأشياء الموجودة فيها ، ليست هى أشياء تستعمل بأعيانها ، بل هى مقالات جعلت ؛ ليحتذى عليها ، وتعلم الصناعة منها .

ولو لم يكن من أمر التجربة إلا ما قاله الفاضل جالينوس (لكنى): أنا أنهى جميع من استشارنى فى صناعة الطب، أن يعالج بالتجربة.

⁽١) الهذيان : التكلم بغير معقول ؛ لمرض أو غيره .

⁽۲) كانت محاربة الرازى للدجل في الطبسبياً في تمجيد الدارسين المنصفين له _ ألدومبيلي : العلم عند العرب ۱۷۸

وقد^(۱) نهى عن ذلك المعلم الحكيم أبقراط ، حين ابتدأ خقال : العمر قصير ، والصناعة طويلة ، والزمان جديد ، والتجربة خطر^(۱) . فقد صدق لعمرى فى قوله 1 . وإنى أنهى عن التجربة فى صناعة الطب^(۱).

ورأيت ؛ رجلا من (المدعين^(٤)) ، يعالج عليلا أصابته صفراوية، فسقاه (شيئاً ^(٥)) يعقل لسانه ، فعو تب فى ذلك ، (فذكر أنه قرأ ذلك فى كتاب يعالج هذا المرض)^(٢).

⁽١) في الأصل: وفقد،

رُ ٢) إن الرازى من أنصار التجربة ، لَـكُنه كان يرفض تجربة الدواء على الإنسان المريض ؛ فن منا يرضى بذلك لنفسه ! !

⁽۳) کان الرازی بحرب العقاقیر علی الحیوان ، قبل إعطائها الإنسان ، مثلها جرب فی قرد بعض مرکبات الرئبق ، و من جهة آخری کان یبحث عن علاج الحیوان ، فلم تکن عنده قسوة ما ، انظر له : الحاوی ۱: ۹۲ می الحواص ـ ورقة ۱۳۱ أ .

^(؛) في الإصلكانةغير واضحة.

⁽ ه) في الأصل عبارة غير مقروءة .

⁽ ٦) في الأصل عبارة: , فقال في كتاب له ينفع من لبس الصفره

وآخر یستی علیلا; لورم صلب دموی کافورآ^(۱)؛ فأضر به آ اِضرار شدیداً .

ودخلت (۲) مرة قرية (۲) مجتازاً مها ، فبقيت هنالك أياماً . فرأيت شيخاً ، كان بحضرة باب مسجدة بالفداة قوارير الماء . فكان يأمر بأشياء كما يتفق له ، و يخطر بباله ، و يجرى على لسانه (۱) .

فسألتهم عن حاله , فقالوا : إن له كتباً كثيرة فى الطب ، وقد عرف طباعنا بالتجربة .

⁽١) الكافور: زيت طيار، صلب في درجات الحرارة العادية، يحضر من شجر الكافور بالصين واليابان، ويستخدم في الطب وغيره.

⁽٢) ما أشبه الرازى بالجاحظ، في الأسلوب السلس الرقيق، وفي سوق بعض الحكايات التي وقعت له أو أمامه، أو رواها واحد ممن يوثق به، وذلك برهان على صحة ما يقول ، وكثير منها لا يخلو من هابة وطرافة ، لـكنها تتــم بالعمق والدقة العلمية ــ انظر بعض هذه الحكايات له قى : الطب الروحاني ٧٠ ، الخواص ــ ورقة ٧٠ ؟

⁽٣) في الاصل , قريته ،

⁽ ٤) من كتب الرازى المفقودة كتاب ؛ و الاسباب المميلة لقلوب الناس عن أفاضل الاطياء إلى أخسائهم ، ـ الفهرست ١٧ ٤ .

فقتل الشق بعلاجه المنكر ، من مدة ماكنت هناك عداداً من الناس . فعجبت من غباوتهم وشقاوته ، ومن جهالهم وجرأته . ولو خليت المرضى والطبيعة (١) ، ولم تعالج ألبنة ، خير لهم ، وأعود عليهم ، من [أن] يستشفى بمثل ذلك الطبيب (٢) .

ولوأن رجلا استوحب ددة حمره ، فإنه لا يصح له من التجربة ، أن الإسمال معالج بدلك الرأس بالحرق الحشنة. (فيستريح المريض) (٢٠) ، وأن السعال ربما يؤدى إلى السل ، إن لم يلطخ الرأس بدوا، الحردل (١٠) ، حتى يد فط و ينفتح .

⁽١) يلاحظ أن فكر الرازى يحمل طابعاً إنسانياً عاماً ، ولعله السر في الاعتباد على كتبه مترجة أوغهر مترجة بأوروبا مدة طويلة.

⁽ ٢) هذا مبدأ ارتكاب أخف الضررين. وهو مقبول شرعا ، ويميل الرازى دائماً إلى الشفقة بالإفسان ، حيث يتأذى من وقوع الألم به ، إلا بقدر الإصلاح والعلاج _ الطب الروحاني ٣٧.

⁽٣) قد يبدو هذا الكلامغريبا من الرازى، لكن العلم اليوم يقول بأكثر من هذا فقد نشرت صحيفة الآخبار القاهرية يوم ٨/٨،٥٧٥ أن أحد الاطباء الإنجليز اكتشف علاج الروماتيزم، بعنرب المريض مأكياس من الرمل بقوة في موطن المرض.

⁽٤) الحودل: نبات حولى ٥٠، نباتات الدنيا 🙉 يمة 🦲

التحذير من أدعياء الطب : •

واعلم أن اللصوص وقطاع الطريق ، خير من أولئك النفر ، الذين يدعون الطب ، وليسوا بأطباء ، لانهم يذهبون بالمال (١) ، وربما أتوا (٢) على الأنفس ، وهؤلاء كثيراً ما يأتون على الأنفس النفيمة (٣) .

وإن من اضطر إلى ذلك ، لحاجة أو سد مجاعة ، خير بمن أهو مستغن عثه ، يربد بذلك النشدق والسمعة ، كى يقال : إن فلاناً يرجع إليه في علم الطب⁽¹⁾ .

وأكثر هؤلًا. يرجعونه إلى الزهد، وصيانة النفس //. ص١٧٩

⁽۱) مكذا يكره الرارى أن يكون الطبيب جشما مستغلا، وقد حارب هذه الظاهرة أيضاً في كتابه برء الساعة ص ۸ •

^{...(}٢٠) في الأصل و انعواء

⁽۳) يقول الرصافي عن الرازى في مجلة المقتبس عن ٣٠٨ ج ١٠٠ المجلد الثالث نوفمر ١٩٠٨:

وكان حليف الجدلم يأل جهده بدحض خصوم العلم من كل هزال (ع) في الاصل و إن فلاما يرجع إلى علم الطب .

ولو أمسكوا عنه لكان جزاء لهم ديناً ودنيا، وآخرة وأولى(١)، فإن من أصعب الامور التحكيم على الارواح بغير معرفة ، والامر يشيء ، والنهى عن غيره من غير بصيرة .

وإن الواحد منهم ربما بلغ به الآمر من الصيانة ، أنه يذبح نفسه من غير أن يتكلم (٢) بين اثنين في شيء حقير من حطام الدنيا، (كيلا يبوء من ذلك بإثم (٣)) ، ثم يخبط منهمكا على وجهه في التحكم على أرواح الناس (١) ، من غير بحث و لاقياس، و لاأصل

⁽١) هنا مبدأ عظيم لكل إنسان، وهد أن الإحجام عن الإضرار بالغير يمتبر عملا صالحا، ينال صاحبه الثراب عليه .

⁽٢) ف الأصل و تكلم ،

⁽٣) فى الأصل: «كيلا تحقِفت فى ذلك بإثم أو يبوء منه لورن».

⁽٤) تلاحظ هنا أن الرارى مجترم الإنسان تماما ، ويخاف عليه من الموت قتلا ، وهذا أيضا لا يتناقض مع ما ذهب إلية من أهلا يصح للإنسان الفاصل أن يخاف من الموت ولاسما : « الإنسان الحيرالفاصل المسكم لاداء ما فرضت عليه الشريعة المحقة ، لانها قد وعدته الفوز والراحة والوصول إلى النعم الدائم ، _ الطب الروحاني ٣٩.

يبنى عليه ، ولا أفرع يرجع إليه(١):

فبعضهم يفطه منتشيا ، وبعضهم يغطه نحتسباً . وقد يصح لمن أحكم الأصول من علم الطب في يوم واحد ، من حال من يريد علاجه ، إذا بحث عن ذلك ، مالا يصح لغيره في سنن كثيرة ، من أصحاب التجارب .

وقد آخبرتك قبل، أن الحسكاء قد ينهون عن استعمال اللتجربة فى صناعة الطب. وقد أعلمنك ثعبة صاحب الحثاق البلغمى، والمتطبب الآجنبى ؛ لتملم أن من يعتاد علاج إنسان، ويعلم عاداته، أو يلازم أميراً، ويعرف سيرته ؛ قد يصح له من أحواله أشباه ماوصف الك.

ولولا ماكان من أجل ماوصفنا ؛ مااستخلص الملوكو الامراء لأنفسه الأطباء ، وآثروهم على جميع خدمهم ، وأشركوهم في

⁽۱) يطالب الرازى دائما بتطبيق المبادى الا خلاقية السامية على الطب. ومن هنا اعتبر ممثلا للاتجاء المنهجى المقنن للدراسات الاخلاقية. و مكن إعتباره مصلحاً اجتماعياً ، إلى جانب كونه عالما وفيلسوفاً :

أمر الهم ونعمهم (١) وقدموهم على سائر خواصهم (٢٦٪ لأنه لا شي. أجل من العافية ، ولا ألذ من حياة في سلامة .

تواضع الطبيب:

واعلم أن النواضع في هذه الصناعة زينة وجمال ، [دون ضعة النفس (١)] . لكن يتواضع بحسن اللفظ / / ، ص١٨٠٠ [وجيد الكلام (١)] ولينه، وترك الفظاظة والغلظة على الناس (٩).

⁽۱) يرى الرازى أن البخل صفة ذميمة يدعو إليها الهوى .ولاسيما بالنسبة للقادر على الكرم . الطب الروحاني . ٣ .

⁽۲) بالرغم من هذا لم ينتهز الرازى الفرصة للثراء؛ لانه كان يراهدا . و السيرة الفلسفية . ۲ ، . ويرى أنه لا يصبح أن يكتسب الإنتمان مالا كنيراً نظير العمل الذي يزيد عن طاقته ، وإلا يصبح عبداً للممل . لكن عليه أن يوازن بين دخله ومنصرفه . والطب الروحاني ۸۲ ـــ ۸۶ . .

⁽٣) في الأصل : د لـ كن لاضعه النفس ولا قلتها ،.

⁽٤) في الأصل: ووحس إليه والرغبة في الجنس وحفظ الكلام..

⁽ه) وفى القرآن الكريم خطاب للرسول عليه السلام: , ولوكنت فظا غليظ القلب لا نفضوا من حواك . .

فه كان كذلك ، فهو المسدد الموفق . وكذلك أمرنا بهذه الخصال المحمودة ، التي أشرت بها عليك ، الفاضل جالينوس .

وقدكتت يوماً فى مجاس بعض الملوك، وكان له متطبب المختصه لنفسه ، وقدمه على سائر من بخضرته فأمرت له بدواء، وكان يحتاج إليه فى ذلك الوقت: وكان فى المجاس رجل من أقرباء الملك ، له مكانة ومنزلة عنده .

فقال له المتطبب : اثنى بحقة كذا ؛ فقام من مجاسه كارها ، وهو يقول فى نفسه : أرى كل نِذل (١) يحكم على ، حكمه على هبيده، فسمعه الملك ؛ فقال :

إن من جوزت له أن محكم على نفسى وروحى ؛ لست أنهى (٢) أن يحكم على غيرى ، ولو كان أقرب الناس إلى ، وأكرمهم على ، فاستبشر بذاك الرجل ، وطابت نفسه بقول الماك .

وعالجت فى بعض الأوقات ملكا ، وكان لى عنده مكانة و ، نزلة ؛ إذ (٢) كان الرجل بنفسه فاضلا. فأصا به ورم حار ؛ ففصدته

⁽١) الندَل : الحسيس المحتقر ؛ لسقوطه في دين أو حسب .

⁽٢) في الأصل: وأنها أي ، . .

⁽٣) في الأصل: ﴿ إِذَا عِ .

واستكثرت من أخراج الدم؛ إذ^(١) كان يجب إخراجه إلى حالة العضا^(٢)، فأصابته عشية صعبة، فهولته جداً.

بفعل من حوله من خواصه وخدمه يبكونه . وأهابهم ذلك، وأنا أعلج العثا ما يجب ، لا أكثرت بقوته وهوله .

فلما أفاق رأى بعض خدمه يبكى، وبعضهم يشد النظر إلى، فقال لى: إنه لم يكن لى برءالعشا، ومادام معىشى، من عقلي يهتم، ولا فسكر إلا الإشفاق عليك من أن ينالك // بعض خدى ص١٨١٥ بجهالته بكلية باردة. وقد و ثقت منك أنك لو لم تعلم أنى محتاج أن أصير من إخراج الدم إلى العشا، لم يخرج ذاك. ولست

أكافك بفصدى (٢) بعد اليوم بحضرتهم ، بل فى الخلوة .
و مخلص بذلك الفصد من علل كثيرة ، قد أشرف عليها ،
و حفظت صحته بإذن الله تعالى ، مدة مقامى معه ، من أوجاع شتى كانت تصيبة على الآيام ، لانه لم يكن يا كل ويشرب (١) ،
و لا ينام و لا يديهر ، و لا يتقاضى (٥) ، و لا يستحم ، إلا

^{. . (13) : (15)}

⁽٢) في الأصل والعشيء والعشاء سوء البصر بالليل والنيار، أو مالليل فقط.

⁽٣) ني الآصل: و قعهدي ۽ ٠

⁽٤) من كتب الرازق المفقودة . ترتيب أكل الفواكه .

⁽٥)] في ألا صل و لا بد قاضي .

بمشورتی و إذنی ، وبمراکی می .

وكان فى أثناه فالك مطيعاً (١) لى بحيباً إلى العلاج، فى جميع ما أشرت به من ذلك عليه. وكذا يجب أن يـكون الرعيس إذا أراد الانتفاع بعلم الطب(٢).

وإن الطبيب بمثل هذا يسعد ، وهو [يسعد] باستخدامه إياه. ولو لم يكن لصناعة الطبو للأطباء ، من الفضل، إلا ما أنا ذاكره، الحانت فيه كفاية .

فعن الاكماء:

فإنه قد اجتمع لهم (٢) خمس خصال لم تجتمع لغيرهم:

الأولى: اتفاق أهل الملل والاديان على تفضيل صناءتهم و والثانية: اعتراف الملوك . والسوقة بشدة الحاجة إليهم ؛ إذَّ هم المفزع والغياث ، حين لا ينفع عدة ولا عشيرة .

⁽۱) طاعة المريض الطبيب عنصر هام لتحصيل الشفاء سريعاً ؛ لاسيا إذا أضيف إليها علم متين الطبيب ــ وفيات ٤:٥٠٠ .

⁽۲) يستحسن الرارى أن يارم المريض طبيباً واحد ؛ لان لكل طبيب خطأه ـ عيون الانباء ١٤٢١

⁽٢) في الأصل : د له ،

والثالثة: مجاهدة [ما غاب (١) عن] أبصارهم(٢).

والرابعة اهتمامهم الدائم بإدخال السرو, الراحة على غيره (٣) .

والخامسة : الاسم المشتق من أسماء الله تعالى .

ولو لم يكن من فضل الطبيب ، إلا أن الإنسان ربما يتشوق إليه ، حين يسام أكرم الناس عليه ، فأخصهم لديه // ؛ فإنه (٢) ص٢ في العال الصعبة ربماكره الإنسان لقاء أهله وولده ، ويشتاق إلى الطبيب ، ويتروح برؤيته ، وتطبب نفسه بحضوره ومشاهدته ـ لكان فيه مندوحة عن غيره .

وحكى لى غير واحد هن المرضى: أنه يجد فى نفسه راحةعند دخول الطبيب عليه، وكونه عنده، ما لا يجد فى غيره من الاوقات،

⁽١) في الأصل: (مجاهدة من أجاب عايته من أبصارهم).

⁽۲) يو جب الرازى على كل طبيب أن ينقب على العلة مها خفيت. آلحاوى ۱: ۱۲۸ .

⁽٣) أوجب الرازى على الطبيب أن يوهم مريضه بالصحة وإن الم يكن واثقا منها ـ هيون الانباء ، ٢٢ :

⁽٤) في الأصل : (فإن) .

لا كهانة في الطب :

وإياك أن يغلطك الممخر قون (١) الممهرون على الناس ، بحضرة محدومك ، فيكلفونك استخراج أشياء ليست من صناعة الطب ، عما يعتادها السكمنة (٢): أنه قد يمسكن المشاهد أن يعرف جميع ما بالعايل من أمره ، إذا نظر إلى مابه ، أو جس نبضه ، لا بل يعرف ما أكل من قبل ذلك ، وراود من سائر أموره ، والفرق بين الأبوال ، وهذا من أعظم السكذب والباطل على صناعة الطب .

وله و لاء الممخر تين _ أخراهم الله تعالى _ فى ترويج حيلهم عند العامة ، أنواع من الحيل، وزرق (٢) لط فى جدا . وقد شرحنا هذه الأمور فى مقالتنا (١) التى ألفناها فى هذا المعنى .

⁽۱) الحق أن كتابات الرازى قد عبرت عن أصالة فكرية حرة ، بخروجها على الثائع والمألوف .

⁽٢) في الأصل: (السكدنة).

⁽٣) أى حيلة وخفة ٠

⁽٤) يمتاز الرارى كفياسوف بكثيرة تآليفه في موضوعات متنوعة.

فربما أمر المخرق، رافقه (۱) أن يجعل بدل البول فى القارورة (۲) ماء التين ، أو ماء نقع المشمش ، فيرده (۲) إليه بحضرة من الناس فيغضب لذاك الممخرق ، ويتناوله ويشربه .

وربما يدفع إليه ما. . . . ⁽¹⁾ فى قارورته بول الشاة بمرأى من العوام ؛ فيقول يحتاج إلى زيادة . . . ⁽⁰⁾ ؛ فيصدق ⁽⁷⁾ ذاك كثير من أهل العقل والتمييز ؛ فضلا عن سواهم .

وإنما صرت بحيث لا يخنى على شيء من هذه الأمور ؛ لأنى كنت // في حداثتي أنعاجل العزائم والمخاريق ، فصار ص ١٨٣ لا يخنى على أشر (٧) وجوهها .

وقد رأيت من هؤلا. أشيا. (٨) ذكرت بعضها في تلك المقالة ،

التي بينت فيها طرفا من حيلهم .

⁽١) فى الاصل (مراطنه) .

⁽٢) وعاء يجمل فيه الشراب أو الرطب أو النمر .

⁽٣) في الإصل : (فيرضه) . .

⁽٤) في الاصل : (تيموسة) ٠

^{. (}ه) د (مثنش).

[[]۲] د : (فعد).

⁽٧) ف الأصل : ('الهر):

⁽٨) . الاشياء.

آماأنا فقد دفعت إلى هذا النوع غير من أه من أقوام فظرت في بولهم (١) ، أو جسست نبجهم (٢) . فليا رأوني ألح عليهم فى المسألة عما فعل (المريض) وأكل وأصابه فى علته ، (وغبر (٢)) ذلك من الاعراض والدلائل والعلامات ، من النوم والسهر ، وكيفية الوجع ، رأيتهم قد تدين فى وجوههم ضد ما كانت صورتى (٤) عندهم ، بأن لان قولهم لى ، وأعرضوا عنى .

ومنهم من أظهر ذاك لى ، غير مستح (°) منى بل مصرحابالقول: من أنك كنت عندنا بخارف مانجدك ؛ إذ كان فى نفوسنا أنك إذا نظرت إلى مابنا ، وجسست نبعتنا ، أمكنك أن تخبرنا بجميع ما فعلتا فى أيام علتنا ، و مايجد من الآلام على كنهها .

⁽١) في الاصل ددليليم ، ؛

^{(ُ}۲) كان من عادة الاطباء في عصر الرازى تشخيص المرض بالفحص عن بول المريض ، دون أن يروه أحياناً ، وقدافت الرازي الانظار إلى وجوب فحص المريض نفسه بالإضافة إلى ذلك ـ ديورانت: قصة المضارة من ١٩٧ جلا ٤ .

⁽٣) ليست بالاممل .

⁽٤) في اكمل د صررتي ،

ره) د د مستحی »

ولم ينجع (١) كلامى فيهم . إن من وصفهم غير مدرك لهذه (٢) الصناعة ، لما قد تمكن (٣) فى نفوسهم من مخاريق (١) الهرابين وحيل الممخرقين (٥) .

وإن كان قد يمكن الماهر، أن يعتبر عن بعض ما بالعليل، فإنه لا يمكنه الإخبار عما فعله البارحة، وعما أكاه على كنههه. فإن كانت صناعة الطب، ماهى محصورة فى كتب الحكماء من اليونانيين والهند أيضاً، فليس ولا فى واحد من هذه الكتب، ما ادعوه من منل هذه الأشياء (1)، أنهم يلزمون الزوايا؛

⁽١) أى لم ينفع.

⁽٢) في الأصل و بهذه .

⁽٣) في الأصل (يمكن) .

⁽ع) في الأصل (محاهبين) . ومن الطريف أن ينسب إلى الرازى كتاب يدعى : رَ مخاريق الآنبياء) مع أنه يرىء من ذلك .

 ⁽ه) في الأصل (المان)

⁽٦) هنا تبدو ثقافة الرازى، ويتضع مدي اطلاعه على معارف السابقين .

ويروجون صناعتهم وحيلهم ، على أهل ضعف // العقل(١) ص١٨٤ من الرجال والنساء...(٢) وآراؤهم ، فى استخدام من يخدمهم متصنار بة(٢) .

فنهم من يريد طول المقام عنده ، ومنهم من يكرهه (٤) . فإذا خففت على هؤلاء فى الحدمة ، كان ذلك عندم ضربا من الحدمة . فإن أمرك إزاءهم بالتنبؤ (٥) ، وأقبل عليك بوجه طلق ، حير من أن يثقل رأسه عليك ، أو يصد بوجهه عنك .

⁽۱) الرازى ذر فراسة قرية فى فهم نفسية الاشخاص ، وهو يعرف جيداً كيف يعامل كل إنسان على حدة ، وله رسالة فى الفراسة ، لانختاف مبادئها مع مبادى ، العلم الحديث ، فى هذا النوع من المعرفة - له : جمل أحكام الفراسة - ط حلب ١٩٢٩ .

⁽٢) فى الا مل جملة رسمها هكذا ؛ وأحفظ عن وصيته أشدد وعنتلفة .

⁽٣) في الأصل: (منضرمة).

⁽ یکر مه) ٠

⁽٥) د فانی أمرك أزاهم بالسوه . وعلی أی حاله فالمه نی متمثر .

واعلم أنك إذا تملكت هذه الحصال ، ولازمتها فى سائر الاحوال ، كنت حرياً بأن يخصك الملوك والسوئة ، ويقبل عليك الحاصة والعامة . ولا تخلو فى خلال ذلك من ثواب وذخر ، وجزيل مثوية ، وحسن ذكر (۱).

وفيها أعلمتك من هذاالباب ، بهذا القدر (۲) (ما) فيه كفاية (^{۹)}، وغنى لمن نظر فيه ، و تدبره بعقله (¹⁾ .

⁽۱) من أصول فاسفة الرازى أن الله تعالى هو: (المألك لنا، الذى هنه نرجو الثواب، ونخاف العقاب، ناظر لنا، رحيم بنا لايريد إيلامنا، ويكره لنا الجور والجهل، ويحب منا العلم والعدل) (السيرة الفلمنية ١٠١).

 ⁽٢) يلاحظ منا أن مؤلف الرارى هذا من الرسائل القصيرة .وهو عيل دائماً إلى الإيجاز ؛ لما فيه من بلاغة و توفير جهد .

⁽٣) هذه الرسائل القصيرة التي ألفها الوازى، كان يعتبرها بمثابة دستور في الطب. وقد صرح بهذا في حديثه عن كنابه (برم الساعة ص ٤). (٤) في الاصل (بعقلي)

والله تعالى يوفقك (١) للسداد ، فتسلك كل طرق (٦) الرشاد ، يمنه وجوده ولوادب العقل الحد بلا نهاية ، كما هو أهله ومستحقه (٦).

(١) فى الا صل (موفقك) .

(۲) • (طريق).

(٣) . (أهلى ومستحق).

قائمة المراجع

أولا ــ مصادر من تأليف أبي بكر محد بن زكرياءالرازى 🕯

١ - الأسرار - إيران ١٣٤٣ ه

٧ - برء الساعة .. القاهرة ١٩٣٦ .

٣ -جمل أحكام الفراسة _ حلب ط ١ - ١٩٢٩ :

٤ - الحاوى - الهند - ط ١ - ١٩٥٥ .

الحصى فى الـكلى والمثانة _ اشر / كونينج - ١٨٩٦ ليد .

٣ ـ رسائل فلسفية ـ تحقيق ب كراوس مصراً ١٩٣٩ وتشتمل على الرسائل الآتة:

ا ـ أمارات الإفيال والدولة".

ب ـ الديرة الفلسفية .

جـ الطب الزوحاني.

د ـ مقالة فما بعد الطبيعة .

هـ المناظرات .

٧ - سر الاسراد . إيران ١٣٤٣ ه .

٨ ـ الفاخر في العلب ، نشركونينج ، ١٨٩٦ ليد .
 ٩ ـ المدخل الصغير إلى علم الطب ، مخطوط دار الكتب المصريه ضمن جموعة رقم ٢٠٠٨ ، ل ،

. ١ - منافع الا عُذية ودفع مضارها ؛ مصر ١٣٠٥ ه .

ثانياً : مراجع

۱ - د . أحمد أمين : ظهر الإسلام : ط۳ ، ۱۹۹۳ مصر .
 ۲ - أرسطو : المنطق (نظرية البرحان) تحقیق د ، بدوی .
 مطبعة دار الكتب المصریة ط ۱۹۶۹ .

٣ - الدومييل: العلم هند العرب وأثره في تعلور العلم العالمي .
 ترجمة د ، عبد الحليم النجار ، د ، محمد يوسف موسى .
 دار القلم بمصر ، ط ١ ، ١٩٦٢
 ٤ - إميل لودفيع : الحياة والحب ، ترجمة عادل زعيتر ،
 دار المعارف ، عصر ، ١٩٥٠ .

و ـ برجسون : منبعا الآخلاق والدين . ترجمة د - سامي الدروى ، عبد الله عبد الدائم ، مكتبة نهضة مصر ، ط ، ١٩٤٥

۳ ـ برناردشو: حیرة الطبیب، ترجمة د · عمر مكاوى .
 دار الفكر العربی ، ۱۹۹۲ ·

٧ ـ بولي (جون) : رعاية الطفل وتطور الحب ترجمة د . السيد خيرى ، وزميليه . دار المعارف بمصر ١٩٥٩

٨ ـ جرينادم: حضارة الإسلام ـ ترجمة عبد العريز توفيق .
 مكتبة مصر ١٩٥٦،

٩ _ د : حسني سبع : فلسفة الطب م دمشق ـ ط ٢ ـ ١٩٤٥

مهر ١٩٥٦ . عالى الإسلام ، ترجمة عادل زعيار الحلي عصر ١٩٥٦ .

۱۱ ـدى بور: تاريخ الفلسفة في الإسلام ـ ترجمة د محمد أبو ريدة مصر ١٩٣٨،

١٧ - ديورانت : قصة الحضارة ترجمة عمد بدران . ط مصر .

۱۳ ـ الشهرزورى : نزهة الارواح . مخطوط دار السكتب المصرية رقم ۱۲۰۵۰ : ح .

١٤ ـ عبد الرازق نوفل : المسلمون والعلم الحديث مَنَكَتَبَةُ . طايع بمصر ط٧٠

١٥ - د عبد اللطيف محمد العبد: فلسفة أبى بكر محمد بن زكرياء الرازى (رسالة دكتوراه بموتبة الشوفالأولى - ١٩٧٥ كلية دارالعلوم تحت الطبع) .

١٩ ـ على بن المباسى الجوس : كامل الصناعة العلبية ، المطبعة الكبرى عصر ١٩٩٤ م .

۱۷ ـ مسالك الابصار عطوط دار السبكتب المصرية رقم وه معارف عامة ،

١٨ - الغوالى : إحياء علوم الدين الحلي بمصر ١٩٣٩ ،

١٩- القشيرى: الرسالة النشيرية صبيح بمصر ١٩٦٦،

. ٧ ـ القفطى : إخبار العلماء بأخبار الحكماء، الخاتجي عصر ط ١

. . 1777

۲۱ د محمد زکی سو پدان : التمریض والإسماف مصر ط-۱۹۵۷،۲ ۲۷ ـ د محمد کال جمفر : التصوف طریقا و تجربة ومذهبا .

دار الكتب الجامعية بالإسكندرية ١٩٧٠

۲۳ ـ مصطفی لبیب: الکیمیاء عند الدرب دار الکاتب العربی بمصر ۱۹۶۷

ه۲ ـ د هاشم الوتری ، ود . معمرخاله : تاریخ الطب فی الوراق مغداد ۲۹۳۹ ،

و م م واتشلى (دانا) : الطبيب معالجاً وعالماً ، ترجمة : . . زكريا فهميه : دار الفكر العربي بمصر '

٢٦ - يحيى الشريف (وزميلاه) الطب الشرعى ، مكنبة القاهرة الحديثة ط ١٩٥٨ ،

۲۷ ـ يحيى بن هبيرة اختلاف الآئمة ، عطوط دار الكتب المصرية ٢٣٣١٩ ب ،

ثالثاً : موسوعات

۱ ـ ابن أبى أصيبعة : عيون الا نباء تحقيق در ثزار رضا: بيروت دار مكتبة الحياة ١٩٦٥

٣ - ابن خلكان: وفيات الاعيان تحقيق محد محيى الدين:
 النهضة المصرية ٩٤٩٩

۳ - ابن النديم : الفهرست المكتبة النجارية الكبرى بمصر ١٣٤٨ ه، على البغه الدين استا نبول ١٩٥٥ ، على البغه المارفين. استا نبول ١٩٥٥ ، مدية العارفين. استا نبول ١٩٥٥ ، مدية العارفين تحقيق د الطفى عبد البديع ما التهانوى : كشاف إصطلاحات الفنون تحقيق د الطفى عبد البديع

٦ ـ الائب لويس معلوف اليسوعى: المنجد فى اللغة والائدب والعلوم
 بيروت: ط ٥ ١٩٢٧ ،

٧ ـ د محمد زكى شافعى : دائرة معارف أطب والعلاج المنزلى ط ٢ دار الفكر العربي بعصر :

٨ - عجد شفيق غربال (بإشرافه) : الموسوعة العربية الميسرة داد العلم بنصر .

رابعاً : دوريات ١ - مجلة/المباحث : العدد ٨ السنة الا ولى ٩٠٩ .

٧ - بحلة/المقتبس: ج. ١ المجلد النالث. نو فمبر ١٩٠٨، ٣ - ٢ - ٢ المجلد ٧٥ ديسمبر ١٩٢٩،

النهضة المسرية ١٩٦٣ ،

خامساً ـــ مراجع إنجليزية

- 1 Melanie Klein: The Psycho-Analysis of children. London, 1954.
- 2 Sarvepalli; History of philosophy Eastern and Western V 11 London, 1953.

فهرس

	المراضلة				الموضوح					
ŗ									مة_درة المعقق	
	14.	•	•	•	•	•	•	•	ـ دعاه وثناه	١
•	14.	•	•	•	•	•	•	• 7	_ أممب ألوان العاب	4
	١٠.	•	•	•	•	•	•	•	_ ميانة الطبيب نفسه	٣
	۲۱ .	٠	•	•	•	•	•	÷	- ثة فة العليب	٤
	. 67	•	•	•	•	•	•	•	ـ أنواع العال	•
	۲٧.	•	•	•	•	•	اب	في ال	ــ الرفق وحفظ السر	٦
	۴۱ .	•	•	•	•	•	يب	الطب	_ واجب المريض محو	¥
	#• .	•	•	•	•	•	•	کبر	_ نهى الطبيب عن الـ	٨
	**	•	•	•	•	•	•	.1	ـ وجوب ملاج الفقر	4
	۳۸ ،	•	•	• •	•	•	•	بېپ	- نهى العلبيب عن اله	١.
	۳۸ .	•	•	•	•	•	الى	. 4	- توكل الطبيب على أ	11
	F4 .	•	•		•	i.	المرم	فيل	ـ معرفة الحالة السوية	17

že.	ألمنا								الموضوع
٤٠	•	•	,•	•	٠	•	ŗ	الكلا	۱۳ ـ النهى من كثرة
٤٠	•	•	•	•	•	•	•	•	١٤ ـ غذاءالمريش
ŧŧ	•	•	•	•	•	•	•	•	10 ـ استخدام الدوا.
٤٦	•	•	•	•	•	گمبر	ی الا	وم أد	۱۹ ـ النبي عنذكر الس
٤Y	•	•	•	•	•	•		لمبيب	۱۷ ـ وجوب تقریب ال
70	٠	•	•	•	•	•	•	سكو	۱۸ - بمی الطبیب من ال
47	•	•	•	•	•	الخوا	بعاد	ر يض	١٩ ـ ملازمة الطبيب 1.
7.4	•	•	•	•	•	•	•	•	۲۰ ـ مترؤ كثان السر
٧.	•_	•	•	•	• •	•	حاله	معرفة	۲۱ ـ فصاد المريض بعد
									٢٢ ــ النهى عن التجربة
٨١	•	•	•	A	•	•	•	العلب	٣٣ التحذير من أدعياه ا
۸٤	•	•	•	•	•	•	•	•	24 - تواضع الطبيب
λγ	•	•	•	•	•	•	•	•	٢٥ _ فغل الأطباء
A4	•	4	• `	•	•,•	•	•	لب	٧٦ _لا كيانة في السا
41	• "	•	•	•	•	•	•	.•	٢٧ ـ قائمة المراجع
•							,•		:

رقم الإيداع لسنة ١٩٧٧ مطنِمة داز البيان

